

¡31 grados de calor a la sombra hubo ayer en Santiago!

—31 grados! —Calor, verdad? —No creas, viejo, pura idea. Es que nos esforzamos en creer a los diarios. —Qué tienen que hacer los diarios en esto... —Casi nada, anunciar que ayer el termómetro marcó 31, que mald...

LA GENTE SE REFUGIO CONTRA LA CANICULA, EN LAS FUENTES DE SODA Y EN LAS PISCINAS. — FELIZ AQUEL QUE TIENE SU CASA A FLOTE... — LA FAMILIA QUE VA DE VERANEO. — UNO QUE SE RIE DEL CALOR. — ESTAMOS EN PLENO REINADO DEL "BARRIL". EL OPTIMISTA. — EL VENDEDOR. — BANOS DE SOL. — BUENOS, PERO JUNTO A UNA PISCINA.

agua. Es saludable recibir sus rayos tendidos sobre el césped.

EL REINADO DEL "BARRIL". — Sería un poco difícil poder calcular qué cantidad de cerveza se bebe en este tiempo.

Es fácil comprender la razón que induce a la mayoría de las perso...



La felicidad del que huye del calor.

na habrá una mínima de 17 y una máxima de 33... Un escándalo.

—Pero...

—Sí, hombre, sí. No ves que a tí, al mí, a todos, nos preparam el ánimo y en tanto amanece ya sentimos la máxima aunque estemos en la mínima.

LA FUENTE DE SODA

Tres de la tarde. Canícula insufrible, inaguantable.

—Plata, orchata, granadina, membrillo...

—No, un sandwich.

—Con este calor?

—Qué lo importa a usted, señorita. Deme lo que le pido y no me...

La vendedora sirve. El señor comeza a devorar perezosamente. —Termina, pasa y se marcha. La niña queda abismada. No se convence que a estas alturas termométricas alguien pueda preferir un sandwich a un vaso de agua helada con una tiritina. Si no, porque es así. Hay personas que se refrescan comiendo, al igual que las viejas campesinas que fuman un pitillo envuelto en hoja de maíz "la cala".

A esta hora la fuente de soda está atiborrada de gente. El que ha te-

MILES DE ENFERMOS DE INFLUENZA HAY EN GRAN BRETAÑA

LONDRES 18.—La epidemia de influenza en toda Gran Bretaña ha afectado seriamente los negocios, debido a la escasez de personal, empadronados. En Birmingham, hay miles de enfermos. En una sola fábrica hay 718 afectados.

En Aldershot hay 50 soldados enfermos, a pesar de las energicas medidas adoptadas para impedir la epidemia.—(U. P.)

La marina mercante nacional el 1.º de enero

BERLIN 18.—La marina mercantil alemana consistía el 1.º de enero de 3,839 barcos con un tonelaje total de 12,100,000 toneladas contra 3,929 con 14,504,000 toneladas en igual fecha de 1930.

De este tonelaje, 2,050,000 toneladas corresponden a barcos que tienen meno de diez años.—(U. P.)

da, el pequeño oasis en este desierto callejero, reconfonta el ánimo.

DE VERANO

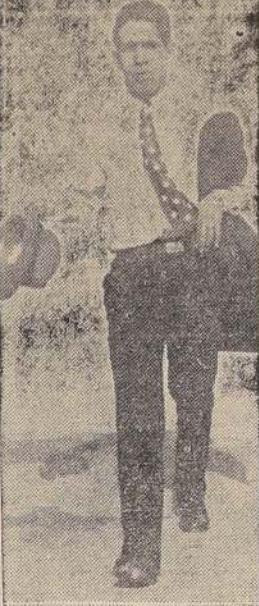
Feliz aquel que tiene su casa a flote. En la estación, ante la gente que toma el tren para dirigirse al campo, la playa, sobre todo a la playa, uno siente verdaderos deseos de irse con ellos. La playa que acoge sin fastidio a una señora elegante que la lleva de la mano hasta el vagón, el señor que va con su familia, todos en su automóvil, una satisfacción inmena de huir del hororno.

El largo convoy se propone en movimiento. Hay un ruído de tráfico. Los adioses, los gritos de los suplementos, forman un desorden inmenso que no molesta. Si al menos fuésemos uno de ellos...

Un pañuelo ondea desde una de las ventanillas del tren. Es una garota, pensamos. Y renace el recuerdo de la playa lejana, la brisa marina, el balneario, el baño...

EN LA CALLE

Para el oficialismo no es tan duro el verano como para el que tiene que andar la mayor parte del día



Uno que veranea en Santiago

en la calle, ocupado en sus quehaceres. Aquel puede soportar la canícula, trabajando sin agitarse, en su escritorio refrigerado. Seguramente valentíndole. Este, después de haber dejado una o dos horas tras un negocio con buenas expectativas, queda rendido, agotado. De nada le sirvió caminar por la avenida con el pañuelo en el pasar de repetidas veces a las fuentes, pues el movimiento estimuló en él el calor en forma de sudoración. Hay que andar algunas cuadras solamente, a eso de las 2 o 3 de la tarde, para darse cuenta de cómo nos dan los golpes, aunque sea Domingo.

La gente cambia hasta de personalidad en esta época. No tiene grandes deseos de charlar. Si hablamos algo, preguntamos al amigo, la contesta, alargando las palabras fatigadamente. En vano tratamos de iniciar una conversación. Apenas comenzada, uno dice:

"Qué calor más bárbaro!" y ya está todo terminado. Nos dedicamos entonces a examinar a los transeúntes. Uno pasa con el "palto" en el brazo como diciendo: "Pueden reírse de mí, pero yo me



Vivan las fuentes de soda! Muera la canícula!

Sucede que en este tiempo el belder, de un rincón comiendo en su local, se lava de la flor y pide a la barra, de vermouth hace lo mismo y así la mayoría de ellos.

Podría decirse que en Santiago el reinado del verano comienza en diciembre y termina en marzo, mes en que la capital siente los primeros anuncios de una estación nueva, sin los 31 grados a la sombra, con expectativas de buena chicha...

LA PISCINA

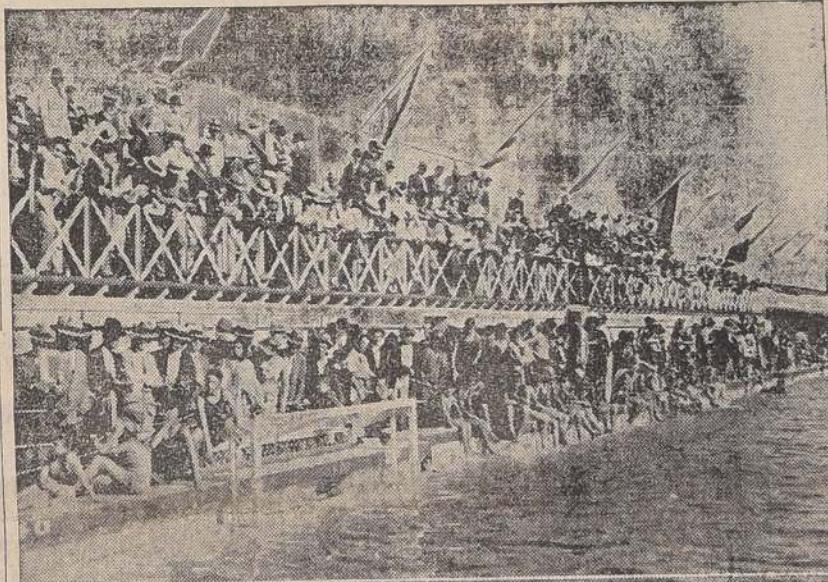
Las piscinas se vieron ayer repletas de personas que fueron allí a pasar la incomodidad de los 31 grados.

Algunas que proporcionan un agradable verano en estos días son los baños.

Los bañistas, sumergidos en el agua, dejan que las horas se vayan sin mayores complicaciones, mientras tal cual las pasan recreándose, jugando, que proporcionan un agradable verano en estos días insoportables.

Es agobiante el sol este viernes cuando lo toman después de un baño permanecido largo rato en la noche que concurren a un bar a beber cerveza.

NUEVA YORK 18.—Se anuncia que Primo Carnera ha firmado un contrato de pésas revancha con Jim Maloney, para el 26 de febrero, en Miami, y también ha firmado contrato para una gira de seis meses en Europa, con 10,000 dólares por semana.—(U. P.)



Un buen remedio: la piscina.

PRIMO CARNERA HARA UNA GIRA CON UNA COMPAÑIA DE REVISTAS POR ESTADOS UNIDOS

Desde hace algún tiempo a esta parada el Ministro de la Corte de Apelaciones don Molés Bernales, ha estado dedicado por entero al proceso de Chileureo.

Realizadas todas las diligencias ordenadas por el Código de Procedimientos Penales el magistrado inició la redacción de la sentencia, documento que firmará en el curso de la presente semana.

Con la labor del señor Bernales se pondrá término a la investigación judicial que por diversas circunstancias ha demorado cerca de cinco años.

Los reos actualmente en la cárcel público esperan ansiosos la sentencia del Ministro sumariante, ya que se sabe positivamente que para algunos se pedirá la pena máxima y para otros se abrirán las puertas de la libertad.

éste

este

<p

Como punto final!!! Gran Feria de SALDOS

En el 1.er piso

HOY iniciamos,
con el objeto de realizar
definitivamente todos los

SALDOS

de surtidos de la presente temporada,
remanentes de la

GRAN LIQUIDACION SEMESTRAL
una venta especial de SALDOS,
a precios notablemente rebajados.

Visitela temprano,
comprará mejor y con más comodidad

GatheChaves

Baños y Calentadores

Lavatorios, bidets, lluvias, silenciosos, W. C. Corrientes etc. Calentadores a gas y a leña. Baños para bañera, etc. Cocinas, lavaplatos, mesas, muebles varios.

A los mejores precios, por mayor y al detalle en

CHACABUCO 13
NO CONFUNDA, CHACABUCO NUMERO 13
Ct.-G.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nullidades. Testamentos. 436.

OSVALDO KOCH
Abogado. Agustinas 975. 4.0 piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 66036.

VICENTE MOLINOS GATETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión titulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 61783.

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRERCHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo. 4.0 piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado. Materias civiles, comerciales y societarias. Morandé 440. Oficina 62.

MEDICOS

DR. ALLENDE NAVARRO
Recibido Suiza y Chile. 5 años Europa. Nervios, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DR. ALFREDO ALCALDE
Oídos, Nariz, Garganta. Especialista. Jefe Hospital Salvador. Diccionario 314. Teléfono 88107.

DOCTOR ALESSANDRI
Cirugía. Ginecología. Lumbos, intercostales, vías urinarias. A 3 y en Merced. Teléfono 83555. Merced 822.

DR. EDUARDO ADUD
Ritmos. Vías urinarias. Montjones 691. 2-8. Teléfono 80836. 10-M.

DR. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 8.

DOCTORA BEHM
Moneda 941

DR. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

DR. JOSE BAUZ F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. (G) 6 J

DR. ANGEL DIMITSTEIN
Eyes 3. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 88348. De 1-4.

DR. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1105. Teléfono 69364.

DR. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 416.

DR. LUIS FUENZAUDA BRAVO
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

DR. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X. Diatermia. Santo Domingo 1081. Teléfono 64653. NO

DR. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 81121.

DR. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

FLORE VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

CELIA CASTILLO
Pensionistas. Atiende llamados provisoria. Consultas gratis. Basurán 121. 10483-17 E

MERCEDES BARRIGRANDI
Tratamiento extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones provisoria. Teléfono 64592.

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364. N.O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80918.

ROSA DE GARCIA, EX JEFE MATERNIDAD. Arturo Prat 814. N. D.

TERAPIA RADIUM (CURIOTERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

MATRONA ERAZO
Mujea 20. N.O.

LA NACION

Santiago, 19 de enero de 1931

RESULTADO PRACTICO DE UNA LEY

Desde los más apartados confines de la República, como desde los grandes centros industriales, llegan día a día al Gobierno comunicados de congratulación y agradecimiento por las acertadas y fundamentales medidas que ha puesto en práctica en beneficio de la agricultura nacional.

Se refieren especialmente estas adhesiones a la ley de primas a la exportación agrícola y al acertado nombramiento de la Junta de Exportación por ella generada, cuyos beneficios ya están palpando la totalidad de los trabajadores de la tierra, y con ellos el país entero.

En vano los enemigos de la labor gubernativa, sabia, energica, y consciente de su deber patriótico, quisieron ahogar el nacimiento de esa ley, pretextando argumentos absurdos, como el tan socorrido del encarecimiento de la vida, que en fuerza de haber sido tan usado para encubrir propósitos mezquinos, ya a nadie convence, salvo a los propios interesados en mantener en Chile la desorganización económica.

Desde estas mismas columnas, cuando los agricultores se debatían en la más angustiosa de las crisis que han sufrido, levantábamos la voz de aliento y los incitábamos con estudios serenos, con cifras, con documentaciones de todo orden, a tener confianza en la gestión del Gobierno, a no desesperar, a continuar sus trabajos, y sobre todo, a no dejarse engañar por mal intencionados de oficio, que no trepidan en contribuir a anarquizar el país a tráque de satisfacer sus pasiones inconfesables.

Los hechos ya nos han dado la razón: acaba de contratarse la primera partida de exportación de trigo hacia el Brasil; 30,000 quintales ya están embarcados con destino a ese país; según nos han informado, hay solicitudes para exportar alrededor de 500,000 quintales más de este cereal. El precio del trigo, en nuestra plaza, que languidecía en las cercanías de los \$ 29 por quintal, ha subido en pocos días al precio firme, con tendencia al alza, de \$ 35 en Estación Providencia.

Calculemos la cosecha de este año, por ser mala, en 7 millones de quintales, y no atribuyamos al sobrante del año pasado una cifra mayor de un millón de quintales. En total, disponemos, según esto, de 8 millones de quintales. La acción de la Junta de Exportación ha subido el precio del trigo, solamente con los negocios contratados hasta este momento, en 6 puntos, o sea, ha aumentado la riqueza agraria nacional en 48 millones de pesos. Todo esto en un lapso de pocos días.

Y qué diremos si comparamos la nueva era de florecimiento agrícola que se inicia con la desgraciada época en que la crisis mundial sorprendió a nuestros agricultores, sin protección alguna, en los momentos de liquidación sus cosechas del año 1929, cuando tuvieron que entregar su trigo al precio medio de \$ 22 el quintal?

Con relación a entonces, nuestra economía agraria, suponiendo la existencia actual de 8 millones de quintales, ha ganado 13 puntos por quintal, o sea, la no despreciable suma de 104 millones de pesos, que se deben únicamente y exclusivamente a la acción decidida de la política proteccionista desarrollada por el Gobierno.

Los números que damos no admiten refutación; los resultados prácticos ya obtenidos por la Junta de Exportación Agrícola en pro de los intereses del país no pueden discutirse; ya están en los bolsillos de nuestros agricultores, ya se aprestan para ir a aumentar el bienestar de nuestros obreros por ellos ocupados, ya van a ir a entonar el comercio debilitado, a circular en nuestras Cajas y

Bancos, a hacer florecer, en fin, toda la economía chilena. Pero si todo esto es interesante y profundamente alentador, tiene la nueva ley de primas a la exportación agrícola un aspecto todavía más importante: nuestros agricultores pueden entregarse de lleno a aumentar su producción tanto como sean capaces, tranquilos y confiados en que de hoy en más siempre tendrán precios remunerativos para su honorable labor, sin que puedan ser víctimas de especuladores o explotadores de profesión. Vela sobre ellos la voluntad suprema de la República materializada en una ley.

RECRUDESCENCIA ANUAL DE UN DELITO

La sociedad se ha sentido justamente alarmada con la recrudescencia de los incendios, que durante los meses de diciembre y enero han revestido caracteres de epidemia en la capital y otras ciudades de la República.

No es que en Chile solamente ocurrían estos fenómenos, aparejados casi siempre a la época de las liquidaciones mercantiles anuales; no, en los países de vida comercial intensa ocurre algo parecido, porque en todas partes se cuecen habas, pero en todos ellos existe, frente a la criminalidad organizada, la preocupación de legisladores y jueces por extremar las medidas de rigor y por aumentar las presunciones que deben pesar sobre los responsables de estos crímenes.

Desgraciadamente, entre nosotros no ha sucedido así, y la impunidad es algo con que cuentan de antemano los incendiarios.

De otro modo, ¿cómo explicar el hecho, reconocido por la voz pública y confirmado por la estadística, de que haya meses preferidos por los incendiarios, épocas que constituyen un motivo de preocupación intensa en el Cuerpo de Bomberos?

Hace algunos años, la policía descubrió la existencia de verdaderas empresas de incendio que, aun lo recordamos, funcionaban en pueblos del sur con una audacia y una precisión formidables; y hubo ciudades de donde las compañías de seguros huyeron.

El mal tiene muchas explicaciones, pero sobre todas se yergue una: la impunidad.

No pediríamos, ciertamente, la restauración de la vieja legislación española que castigaba a servir de pauta para emprender una verdadera cruzada contra los incendiarios.

Desgraciadamente, no ha resultado así y lo prueba la verdadera alarma pública provocada por los innumerables incendios de diciembre último.

Tenía esa sentencia, dentro de nuestras prácticas jurídicas, un cúmulo de argumentaciones que revestían extraordinaria novedad.

Era una resolución adoptada en conciencia.

El considerando 10 decía: "Todos los antecedentes de cargo relativos a establecer el valor de las existencias aseguradas, que se hallaban en el local incendiado, y también la situación económica en que se encontraba el procesado a la fecha del siniestro, permiten al tribunal, apreciando en conciencia la prueba rendida, declarar que el procesado no ha desvirtuado la presunción legal que le afecta como dueño del negocio incendiado y según la cual debe considerársele responsable de dicho incendio".

En realidad el texto de la ley penal es claro, y sólo por no aplicarlo al comerciente en cuyo establecimiento estalla el incendio, si no justifica que no reporta provecho alguno del siniestro.

El art. 483 del Código es de alcances tan precisos que, cuando se exigea en contra de aquella presunción se fué haciendo más y más elástica, se admitieron declaraciones de testigos bien afeccionados y la juzgabilidad de las diversas Cortes perdió la uniformidad.

No es tanto, pues, que la ley misma carezca de severidad; es más bien que en Chile se ha ido suavizando insensiblemente en su aplicación, mientras se han ido extremando las sanciones hasta el grado de haberse llegado en algunos a asimilar al culpable de tentativa de incendio con el autor del delito consumado.

Así han logrado contener a la inmensa falange de amores que habían hallado en el fuego un medio de liquidación sencilla y provechoso.

Entre nosotros, y después de muchos años de impasibilidad, se produjo un caso de aplicación rigida de la ley durante el año 1929. El juez, señor Julio

¿Acaso el mundo necesita algo en cambio de la guerra?

(ARTICULO POSTUMO DE LORD THOMSON OF CARDINGTON, EX-MINISTRO DE AVIACION DE GRAN BRETAÑA).

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Un lema es un grito de guerra, y, como tal, puede parecer poco apropiado para un movimiento en favor de la paz. Sin embargo, hay lemas y lemas. Algunos han hecho que los hombres se agrupen en torno del asesinato, la lisis, la muerte, mientras que "el Deber, Dios, la Inmortalidad" ha sido calificado como el lema del pulido.

Si es necesario un lema para juntar a los hombres alrededor de la causa de la paz, "La guerra es un crimen" parecería el más apropiado. Es cierto, directo, sencillo, comprensible para todos, y expresa una convicción sincera y profunda. Contradicen el sofisismo que reviste la moral conductista, con el manto de las virtudes viriles, y que, a causa de que la guerra hace descubrir grandes cualidades en los seres humanos, pretende que ella es la causa de esas cualidades.

Hasta el momento en que se reconozca que la guerra es un crimen, no habrá justificación alguna moral para que ella no continde existiendo, y no habrá escape alguno al dilema en que se ha introducido la humanidad: ¿cómo de sancionar la guerra por medio de estas mismas columnas? Pueden decirse que en los mismos momentos que se suscitan los hechos, de por sí interesantísimos, salen de Gran Bretaña con rumbo a América Latina. Thomson, director de Aviación Civil, el mayor Scott, vencedor del Atlántico desde 1919 por la doble travesía del dirigible R-34; los ingenieros Richmond Colmore, autores de los planes de aeronave; en fin, un número distinguido de hombres conocidísimos.

Poco antes de la partida del R-10, Lord Thomson había entregado, para su publicación, el artículo que damos ahora y otro que apresuró la publicación de esta ley internacional en contra de la conciencia de la mayoría de las personas que piensan. Mientras que la ley y la conciencia estén en puntos opuestos, la confusión es inevitable.

Como alguien lo ha hecho presente, se necesita algo que reemplace a la guerra. Los instintos y las emociones de que está compuesto el espíritu de la guerra necesitan tener otra salida y ser encasillados por otros canales. Esto.

Zenteno, en una sentencia, confirmada por la Corte de Apelaciones de Concepción, que alcanzó los más fracos elogios de la prensa, renovó la olvidada doctrina.

Se creyó entonces que esa sentencia iba a servir de pauta para que se emprendiera una verdadera cruzada contra los incendiarios.

Instructivo debe ser en las líneas de la enseñanza de las nuevas generaciones, para que aprendan lo que es la guerra, que hace y lo que hace la paz. Hoy hay existen en el mundo millones de personas aptas para enseñar esto.

Debe ser educativo, en el sentido de que llegue, no sólo a iluminar los intereses propios, sino que lleve a ese idealismo práctico que está latente en la mayoría de los seres humanos. Por ejemplo, la doctrina de que el mal existirá siempre, porque siempre ha existido, en sí misma es inaceptable para los jóvenes y para los demás, excepto los que sean amargamente fatales, pero, aunque inaceptable, no se puede negar que está ampliamente propagada con respecto a la guerra.

Un sistema de educación que tolerate semejantes doctrinas ignora las obligaciones del Pacto Kellogg, con todas sus reservas, y ese pacto ha sido firmado por estadistas responsables, en representación de la mayoría parte de los países civilizados del mundo.

Podría argumentarse que, si los procesos instruccional y educativo pudieran confinados únicamente a las escuelas británicas o a las escuelas de un pequeño grupo de Estados, esos pueblos quedarían debilitados como resultado de esas enseñanzas, y, por lo tanto, sería muy fácil que fueran abrumados por barbares que hubieran seguido otro criterio. Este argumento presupone que un standard elevado de civilización implica eldescuidarse de las precauciones ordinarias, y que el esfuerzo nacional, tomando el camino de la menor resistencia y el consejo del temor. Esto está mejor lejos de ser verdad. La batalla por el progreso humano es un combate sin fin, y exige mayores cualidades viriles que la guerra misma.

Enseñarles a los niños que la guerra es un crimen no es enseñarles a temer de ella. Los padres tienen a los bandidos, enseñar a las nuevas generaciones a contemplar de frente los hechos, y, cuando sea necesario, tomar rápidamente la defensa de la ley y del orden, es seguramente mejor que dejar que los niños crezcan en la ilusión de que la guerra es inevitable, y que un hombre sirve mejor a sus paisanos asignando a los hombres de otros países. Si esa ilusión es perpetuada, entonces las profesiones de paz son una completa hipocresía, y los tremedos

posteriormente, para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con preveros resultados, sirvase de esta experiencia.

A nuestro entender, y ante la magnitud del mal que se deriva de la impunidad en que quedan los delitos de incendio, delitos que están en la conciencia pública, es indispensable reaccionar, tornar a la aplicación estricta de la ley, siguiendo el ejemplo de la Corte de Apelaciones de Concepción.

Este es ya una necesidad social, que se impone con carácter de urgencia ante el mal inmenso que produce el delito de incendio, anualmente reiterado a fecha fija, y no obstante casi siempre impune.

Entre nosotros, y después de muchos años de impasibilidad, se produjo un caso de aplicación rigida de la ley durante el año 1929. El juez, señor Julio

LA ENORME CANTIDAD DE "AVISOS ECONOMICOS" QUE A DIARIO REGISTRAN LAS PAGINAS DE

"La Nación"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con preveros resultados, sirvase de esta experiencia

que el hombre más humilde tuviera su gesto. Miramos al pasado, ¿Qué debemos hacer? No se han cometido en unos años tan graves errores como el de matar y destruir. Toda vez no se ovida tan fácilmente. Todavía se desconfiamos y no queremos dejarlos entrar por los lazos de la costumbre y de lo que consideramos imperfecto. Buscamos la vida, pero tropezamos con campanas, salones de bolas, es decir, con una vida intranquila. Comprendemos que es mejor ser groseros a estar alegres. Queríamos ser alegres, serenos y fuertes, pero, en realidad, nos hemos puesto bulbosos y gritones, portados y brumosos, y todo esto, estamos solos. Tenemos miedo al silencio. Acaso no al silencio, sino a la quietud que observamos en nosotros mismos.

Nos mantuvimos porque éramos camaradas en la escuela y formamos nuestro grupo. Ahora también va desapareciendo esto. Se acerca la decisión. El examen es un signo de comienzo, pero también una despedida. Por mucho tiempo tuvimos las mismas penas, las mismas alegrías, la misma vida y la misma muerte. Pero ahora tenemos que separarnos y escalar las cimas del porvenir, cada uno por sí mismo.

Nos han abandonado y hemos abandono

dado. Y al desaparecer lo que había

de común entre nosotros, no nos queda

sino la vida. Ni más ni menos. Y ahora

qué hacer?

V

Miramos al pasado, ¿Qué debemos hacer? No se han cometido en unos años tan graves errores como el de matar y destruir. Toda vez no se ovida tan fácilmente. Todavía se desconfiamos y no queremos dejarlos entrar por los lazos de la costumbre y de lo que consideramos imperfecto. Buscamos la vida, pero tropezamos con campanas, salones de bolas, es decir, con una vida intranquila. Comprendemos que es mejor ser groseros a estar alegres. Queríamos ser alegres, serenos y fuertes, pero, en realidad, nos hemos puesto bulbosos y gritones, portados y brumosos, y todo esto, estamos solos. Tenemos miedo al silencio. Acaso no al silencio, sino a la quietud que observamos en nosotros mismos.

Nos mantuvimos porque éramos camaradas en la escuela y formamos nuestro grupo. Ahora también va desapareciendo esto. Se acerca la decisión. El examen es un signo de comienzo, pero también una despedida. Por mucho tiempo tuvimos las mismas penas, las mismas alegrías, la misma vida y la misma muerte. Pero ahora tenemos que separarnos y escalar las cimas del porvenir, cada uno por sí mismo.

Nos han abandonado y hemos abandono

dado. Y al desaparecer lo que había

de común entre nosotros, no nos queda

sino la vida. Ni más ni menos. Y ahora

qué hacer?

V

Miramos al pasado, ¿Qué debemos hacer? No se han cometido en unos años tan graves errores como el de matar y destruir. Toda vez no se ovida tan fácilmente. Todavía se desconfiamos y no queremos dejarlos entrar por los lazos de la costumbre y de lo que consideramos imperfecto. Buscamos la vida, pero tropezamos con campanas, salones de bolas, es decir, con una vida intranquila. Comprendemos que es mejor ser groseros a estar alegres. Queríamos ser alegres, serenos y fuertes, pero, en realidad, nos hemos puesto bulbosos y gritones, portados y brumosos, y todo esto, estamos solos. Tenemos miedo al silencio. Acaso no al silencio, sino a la quietud que observamos en nosotros mismos.

Nos mantuvimos porque éramos camaradas en la escuela y formamos nuestro grupo. Ahora también va desapareciendo esto. Se acerca la decisión. El examen es un signo de comienzo, pero también una despedida. Por mucho tiempo tuvimos las mismas penas, las mismas alegrías, la misma vida y la misma muerte. Pero ahora tenemos que separarnos y escalar las cimas del porvenir, cada uno por sí mismo.

Nos han abandonado y hemos abandono

dado. Y al desaparecer lo que había

de común entre nosotros, no nos queda

sino la vida. Ni más ni menos. Y ahora

qué hacer?

V

Miramos al pasado, ¿Qué debemos hacer? No se han cometido en unos años tan graves errores como el de matar y destruir. Toda vez no se ovida tan fácilmente. Todavía se desconfiamos y no queremos dejarlos entrar por los lazos de la costumbre y de lo que consideramos imperfecto. Buscamos la vida, pero tropezamos con campanas, salones de bolas, es decir, con una vida intranquila. Comprendemos que es mejor ser groseros a estar alegres. Queríamos ser alegres, serenos y fuertes, pero, en realidad, nos hemos puesto bulbosos y gritones, portados y brumosos, y todo esto, estamos solos. Tenemos miedo al silencio. Acaso no al silencio, sino a la quietud que observamos en nosotros mismos.

Nos mantuvimos porque éramos camaradas en la escuela y formamos nuestro grupo. Ahora también va desapareciendo esto. Se acerca la decisión. El examen es un signo de comienzo, pero también una despedida. Por mucho tiempo tuvimos las mismas penas, las mismas alegrías, la misma vida y la misma muerte. Pero ahora tenemos que separarnos y escalar las cimas del porvenir, cada uno por sí mismo.

Nos han abandonado y hemos abandono

dado. Y al desaparecer lo que había

de común entre nosotros, no nos queda

sino la vida. Ni más ni menos. Y ahora

qué hacer?

V

Miramos al pasado

Del 19 al 24

UNA SEMANA de VENTAS EXTRAORDINARIAS



Las oportunidades son interesantísimas, la calidad de los artículos es insuperable y las rebajas de precios son positivas

EN ESTA FORMA PONEN LOS GOBELINOS AL ALCANCE DEL PÚBLICO EL MEDIO MÁS EFICAZ DE ADQUIRIR ARTÍCULOS DE ESTACIÓN EN LAS MEJORES CONDICIONES QUE SE HAN PRESENTADO HASTA LA FECHA.

NO PIERDA EL TIEMPO; HAGA INMEDIATAMENTE UNA VISITA A "LOS GOBELINOS"

EN TAPIERIA

VARIILLAS de bronce extensibles, con sus correspondientes soportes, cada una, \$ 0.20
MALLA filét, imitación a la hecha a mano, en varios colores y en crudo, ancho 180 cmts., el metro \$ 3.50
GASAS "MADRAS", de fabricación inglesa, colores inalterables, en 130 cmts. de ancho, el metro, \$ 3.90
ARPILLERAS pintadas para tapizar muebles y para decoraciones, en 130 cmts. de ancho, el metro, \$ 4.90

EN SEDAS Y LANAS

ESPUMILLA francesa de pura seda, rica calidad, en 20 colores diferentes, ancho 100 cmts., valen \$ 25, rebajada a el metro, \$ 14.50
FOULARES de pura seda en 100 cmts., de ancho con estampados de alta novedad, por sus dibujos y coloridos, el metro, \$ 10.50
MUSELINAS francesas de pura lana, el artículo ideal para bata, 200 dibujos y pintados de alta novedad, les hemos rebajado a el metro, \$ 6.50
GENEROS ingleses de pura lana para trajes y abrigos de la actual estación, en colores de alta novedad, ancho 130 cmts., al mismo precio de el metro, \$ 16.50
LIQUIDAMOS un lote de 20 colores diferentes de TOILE DE SOIE para trajes y ropa interior al reducidísimo precio de el metro, \$ 9.90
CREP PEKIN, de pura seda, la tela de rigurosa moda para batas, artículo lavable en 15 colores a listas, estilo bayaderas, el metro, \$ 16.00

Los catres "SIMMONS", de los que somos distribuidores, por su calidad, por la elegancia de sus modelos y por la perfección de fábrica, entre la gente distinguida, se están cada día imponiendo.

ANTES DE COMPRAR UN CATRE, VEA NUESTRA CONSTANTE EXPOSICIÓN EN EL DEPARTAMENTO CORRESPONDIENTE Y PIDANOS PRECIOS.

NADIE LE PUEDE VENDER MAS BARATO QUE NOSOTROS.

EN ARTICULOS PARIS

PRECIOSAS combinaciones de jersey de seda, en colores de rigurosa moda y en todas las tallas ...	\$ 6.50
CAMISA o CALZON en fino jersey de seda, en todos los colores de novedad ...	\$ 4.90
MEDIAS de pura seda, sin fallas, en colores de moda ...	\$ 1.20
CHOMBAS de fina seda de fantasía, colores escogidos, con manga larga y cinturón ...	\$ 5.90
PRECIOSOS pañuelos para señora, en fina batista y colores indelebles ...	\$ 0.45
UN SALDO DE CARTERAS para señoras, en gran diversidad de modelos de actualidad, fabricadas con cueros importados, en colores de moda ...	\$ 18.90

EN BLANCO

JRANITE para manteles y servilletas, fabricación francesa, tejido doble torcido, artículo de gran consistencia, ancho 160 cmts., el metro ...	\$ 5.90
CEFIRO inglés, especial para camisas de hombre, tejido liso, de gran duración, con listados muy elegantes de fantasía, el metro ...	\$ 1.50
CAMELIAS muy finas, fabricación francesa, tela ideal, lavable y de mucha apariencia, atractivas dibujos y coloridos de gran chic, el metro ...	\$ 2.50
SABANAS vallinillas de excelente crema blanca, tejido liso de gran duración, tamaño grande, especiales para cama de 1 plaza ...	\$ 4.90
COLCHAS blancas y de color, en tejido muy retorcido, "panal de abeja", recomendadas por el excelente resultado, para camas de 1 plaza ...	\$ 7.90
SERVILLETAS de buen damasco, de fabricación italiana, tamaño especial para comidas ...	\$ 0.85
BRINES en colores y dibujos de todos estilos, colorido inalterable, lo más indicado para delantales y batas, el metro ...	\$ 1.90

Sociedad "EL TATTERSALL"

FERIA "EL TATTERSALL"
HOY REMATE DE GANADO GORDO Y PARA ENGORDA
60 NOVILLOS de 1 1/2 año y 2 años, llegados de La Espejo.
80 NOVILLOS de 4 años llegados de "El Alba".
FERIA "SANTA ROSA"
HOY REMATE DE CERDOS Y LANARES

Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES
Teléf. 88298

LABORATORIO
JULIO TOLEDO.—ESTADO 15
Ct. N.º 0.

GANAL DE MAIPO SOCIEDAD DEL

Se avisa a los señores accionistas que no hayan pagado sus cuotas que corresponden del Directorio y en conformidad con los Estatutos, se les ha impartido el orden de privación del agua. Santiago, enero 17 de 1931.

EL SECRETARIO
5320—Ct.—20 E

SE ARRIENDA LOCAL

Superficie 4x10, igual 160 metros. Compañía 1726. Causa \$ 850. Tratar dueño: Brasil 218, o en Nueva York 80, Ofic. 63. Ct.—10 En.

OCASIÓN UNICA

Vendemos casa chalet, nueva con muchos áboles frutales y forestales, en la parte alta de Santiago.

Precio: \$ 160.000 m/m., cuota al contado, al gusto del comprador. Gastos: Alessandri 28-B, Ofic. Varas Prado. Ct.—10 En.

IN MEMORIAM
miercoles 21 del presente cumple un año el fallecimiento de nuestro querido Graciela Figueiredo

Se oficiará una misa en la Iglesia Santa María, a las 8, por el descanso de su alma. LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido la señora Hortensia Velasco de Montes

Sus restos serán conducidos al Cementerio Católico hoy, viernes, a las 11 A. M., desde su casa-habitación. Moneda 1680. LA FAMILIA.

IN MEMORIAM
Segundo aniversario del fallecimiento de la señora Elena Ulloa de Vega

Se oficiará una misa en la Iglesia San Agustín, mañana a las 9 1/2. LA FAMILIA.

DEFUNCION
Ha fallecido nuestra querida hija e hermana, señorita Aida Miranda Pinto.

Rogamos a sus relaciones que las nubes se sirvan acordar de enviar sus restos al Cementerio General hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, Montevideo 511. LA FAMILIA.

Banco NACIONAL

Desde esta fecha se paga a los señores Accionistas el dividendo de \$ 3 por acción, acuerdo por la Junta general en sesión ordinaria de 16 de los corrientes. Santiago, 17 de Enero de 1931.

ABEL GOMEZ
Gerente General.
Ct.—10 En.

"LA ALSACIA"
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 5 P. M., en sus oficinas, Bandera 138. Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,
Presidente.
Ct.—20 En.

"LA MAPOCHO"
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 1/2 P. M., en su local, Bandera 138. Santiago, 10 de enero de 1931.

ENRIQUE PEREZ RIESCO,
Presidente.
Ct.—20 En.

"LA SANTIAGO"
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 4 P. M., en sus oficinas, Bandera 138. Santiago, 10 de enero de 1931.

BENJAMIN F. BERNSTEIN,
Presidente.
Ct.—20 En.

LA PROTECTORA
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS
BANDERA N.º 138

Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 11 1/2 A. M., en sus oficinas, Bandera N.º 138. Santiago, 10 de enero de 1931.

MANUEL DE LA LASTRA,
Presidente.
Ct.—20 En.

100 vaquillas Durham y 100 vaquillas —

— Holandesas de 3 y 4 años, de preñez avanzada, algunas paridas y lechadoras, muy mestizas.

Tenemos orden de vender

"LA RURAL"
MORANDE N.º 350
Rm.—X

LA ENORME CANTIDAD DE "ANÍMOS ECONÓMICOS" QUE A DIARIO REGISTRAN LAS PÁGINAS DE

"La Nación"
basta para probar su eficacia. Cuando necesita publicar un "Anuncio económico" con provisos resultados, sirvase de esta experiencia.

VIDA SOCIAL

NO ES LA POBREZA VIRTUD, SINO EL AMOR DE LA POBREZA.

Fray Luis de Granada.

HOY

Santos Ponciano, Mario, Marta, Pia y Germana, mártires.

MAÑANA

Santos Fabián y Sebastián, mártires.

ENFERMO. — Ha sido operada por el doctor Aníbal Grez la señora Raquel Lira de van der Volk.

NACIMIENTO.—Ha nacido una hija del señor Arturo Prado Orozco y de la señora María Teresa Ode de Prado.

MULSIFIED CHAMPU ACEITE DE COCO

LA UNICA PREPARACION CIENTIFICA QUE DA AL CA BELLO NUEVA BELLEZA ONDULACION Y BRILLO

FRASCO PARA 4 LAVADOS \$ 1 - PARA 25 \$ 4 -

Matrimonio.—



VERANEANTES.—



dolín, "El pie de la mujer", el cual ha sido traducido al castellano por la distinguida escritora chilena señora Luisa Larrazábal de Sutill.

Su vez se mantuvo encantadora durante el baile gracias al Compás de los POLVOS DEL HAREM Repuestos en todas partes.

NO OLVIDE UD.

que hay 32 posibilidades de infección corporal, reconociendo inicial FOCOS INFECTIOSOS de los dientes y encías. Por lo tanto, ANTES de iniciar su tratamiento, debe conocer el estado de las encías.

TRANSLUMINACION y la vitalidad del Nervio dental o PULPA, por EL PULPOMETRO Consulte hoy mismo al

Dr. Valencia Courbis C.D.

Especialista en Extracciones difíciles indoloras. Dentaduras. Coronas y Puente MOVIBLES (Higiénicos).

Delicias 865. — Teléf. 89718.

El más conocido PEINADOR Otto Brehme

SANTIAGO

Firma: Brehme Kleist Ltda.

BANDERA 12 atiende a nuestra distinguida clientela para la temporada, como anteriores en Viña del Mar.

Peluquería GARCIA PLAZA VERGARA 221.

AUTO-CAMIONES "LISTER"

Equipados con motor a benzina de 45 HP. Capacidad hasta de una tonelada de carga. Para movilización interior de fábricas, bodegas, maestranzas, haciendas, viñas, barracas, etc.

MUY ECONOMICO EN CONSUMO, DE TOLVA Y DE TRACTOR

por VIA DECAUVILLE

Morrison & Co.

INGENIEROS.

Ahumada 65-77—SANTIAGO—Casilla N° 212 Lt.—X.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20 —Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO. — AHUMADA 32.—ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

Concierto ofrecido por la Casa Bessa y Cia. Ltda., importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers, y de los receptores modernos Atwater Kent.

1. L. ALVAREZ: Solo de piano.
2. J. GARCIA: Solo de piano.
3. MOSCOWSKY: Danza Española, por la Orquesta.
4. RIGOLETTO: La Donna e Mobile, por Tito Schipa. Disco Victor.

AUDICION DE LA MANANA: 12.30 A LAS 14

1. Arequita. 8. Jewels of the Madonna
2. Pagoda. Fantasia 9. Malagueña
3. Marquesita de arrabal 10. Dubinushka
4. Spring Beautiful Spring 11. Estudiantina
5. Elgoito. La Dona e mobile 12. Cuando florece el Jasmin
6. Canción de amor 13. Iris, aprí la tua finestra
7. Torna a Surriente 14. Si me llega a amar

BOLETIN INFORMATIVO

NOTICIAS DE LA MANANA

AUDICION DE LA TARDE: 19 A 20.30 HORAS

1. Norma, Casta Diva 9. Il Gitano Re
2. Wagner, Rienzi, overture 10. Canción popular
3. Dónde está mi gato 11. Danza del Pekesky
4. Matilde, Zamba 12. Cuando florece el Jasmin
5. Wiener Blatt 13. Iris, aprí la tua finestra
7. Solo mio 14. Si me llega a amar

BOLETIN INFORMATIVO DE LA TARDE

NOTICIAS DE LA TARDE

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A LAS 24.45

1. LES DEUX SERENADES, por Enrico Caruso.
2. JOSEFINA POR FAVOR, por la Org. Internacional.
3. MUSICA de Rudolf Frim. Discos Victor.
4. SCHUBERT: Sinfonía en sol menor. Discos Victor.
5. L. ALVAREZ: Solo de piano.
6. MAQUESITA DE ARRABAL. Cantado por Alberto Gómez. Discos Victor.
7. VERDI: Traviata. Preludio por la Orquesta.
8. YOUNG: My Song. Disco Victor.

HORA OFICIAL.
11. RAFF: Cavatina, por la Orquesta.
12. ROMANZA para soprano, por Inés Bordes.
13. ANGEL CEBUTTI: Sinfonía de Violoncello.
14. ROMANZA para soprano, N.º 1, por la Orquesta.
15. ROMANZA para soprano, por Inés Bordes.
16. UBALDO GRAZIOLI: Solo de violín.
17. GILBERT: Casta Susana, Selección por la Orquesta.
18. ROMANZA para soprano, por Inés Bordes.
19. L. ALVAREZ: Solo de piano.
20. MOSCOWSKY: Danza Española, por la Orquesta.
21. ROMANZA para soprano por Inés Bordes.
22. KOCIAN: Intermedio Pitoresco, por la Orquesta.
23. RIGOLETTO: La Donna e Mobile, por Tito Schipa. Disco Victor.
24. ROMANZA para soprano, por Inés Bordes.
25. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
26. BOLETIN METEOROLÓGICO.

En las playas de "Las Salinas", a la hora del baño: señora Elisa Garnham de Wiegand, señoritas Laura Izquierdo T., Rosa Claro Velasco, Emma Rowson McKay, Loreto y Blanca Bonal y el señor Enrique Morande Campino.

LA SEÑORA HORTENSIA VELASCO DE MONTES. — Un nuevo luto viene a cubrir a la sociedad de Santiago con el desaparecimiento de la respetable señora doña Hortensia Velasco

LENCERIA CAMA...?

Vista A. RIMASSO Y CIA. Claras 270. Fabricante en Lencería Flina Vs.—X.

El lunes 26 partirá una gira de diez días de Santiago el

Tren de Turismo

que ofrece una oportunidad para hacer en las mejores condiciones de comodidad y economía, por

La Región de los Lagos

pasando, además, por Concepción, Dito, Tomé, Penco, Lota y Laraque.

Se incluyen excursiones en vapor a Corral y Niebla, y por los lagos Llanquihue y Todos los Santos, y en automóvil a los Saltos del Laja y del Pilmaiquén.

Precio, incluyendo alojamiento en los coches dormitorios durante toda la gira, desayuno, almuerzo, once y comidas

\$ 960

Pida prospectos y adquiera su pasaje en la

OFICINA DE INFORMACIONES

Huérfanos N° 864
Teléfono 85675
EL JEFE DEL DEPTO. DE TRANSPORTES

Lt.—En. 19

CLUB DE SEÑORAS. — Tienda Protección al Templo Feminino.

Esta sección del Club, rugea a las señoras exponentes, dueñas de las libras cuyos números damos a continuación, pasar por ellas a la hora que les sea más conveniente. Números 2, 5, 307, 563, 629, 651, 663, 673, 728, 753, 774.

Ropa para señoras, niños y guaguas especial para campo y playa. Objetos útiles al hogar. Se encuentran los chismes y anuncios del "Compañero del hogar", que facilita aprender a tejer con bellas modelos.

La Oficina de Empleos ofrece toda clase de empleadas y empleados a ocupación a quienes lo soliciten. Atendida esmeradamente y abierta todo el día. Envía empleados a barneiros y campo.

RESIDENCIAS. — El señor don Fidel del Santelices, señor Susana Acuña de Santelices y familia, han fijado su residencia en la Avenida del Salvador N.º 1318.

—Don Francisco Diaz M. y familia han fijado su residencia en Avenida República 55.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizada María Magdalena, hija de la señora Elena Orellana del Astorica y don Martín Astorica, Sotero.

Ha sido bautizada, por el presbítero don Francisco Vives E., María Angélica Matte Gómez, hija de don Carlos Matte Reyes y de la señora María Matte Reyes de Matte.

Fueron sus padrinos don Julio Matte Reyes y señora Mercedes Eyzaguirre de Matte.

BAUTIZOS. — Ha sido bautizada María Magdalena, hija de la señora Elena Orellana del Astorica y don Martín Astorica, Sotero.

LA SEÑA. AGripina REYES COVARUBIAS. — Anoché ha dejado de existir en esta capital después de pesadas enfermedades, la señora Agripina Reyes Covarrubias. Su muerte ha sido muy lamentada en el seno de su familia y entre su numerosa y querida gente.

Los adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles 21 del presente, a la 1 P. M., en el Teatro Municipal de Quinta Normal, se llevará a efecto el himno de los padres que ofrecen al señor Gómez Millas los profesores del Instituto Pedagógico y de otras escuelas universitarias, con un grupo de sus amigos personales.

Las adhesiones se reciben hasta el lunes en la secretaría del Instituto Pedagógico y en la Sección Administrativa de la Universidad de Chile.

MANIFESTACION. — El miércoles

IMPERIOHOY a las 6.45
y 10 noche

PLATEA \$ 6.60

TERTULIA \$ 4.40

PARAISO \$ 2.00

**GUIA DEL ESPECTADOR**

TEATROS

ESMERALDA.—Compañía de operetas Mareca-Lubwasa.—Noche: La Coroza de Montmarie.

VICTORIA.—Compañía de revistas Mario Benard.—Pasan, muchachos, pasan. Noche: Pasen, muchachos, pasen, y La pampa en foxtrot.

SANTÍAGO.—Compañía César Sánchez.—Vermouth y noche: La flauta encantada, y Travesuras de amor.

APOLO.—Vermouth y noche: El Paraíso de los Ladrones, por Al Hoxie, y El luchador, por Bob Custer.

ATENAS.—Vermouth y noche: El Águila negra, por Rodolfo Valentino, y Ladron contra ladron.

AVENIDA.—Vermouth y noche: Picadilly, por Ana May Wong y Gilda Gray, y programa cómico.

BERLÍN.—Vermouth y noche: Una mujer galante, por Greta Garbo, y Cabecita loca.

BOLEAS.—Vermouth y noche: La atracción del peligro, Cacerías en el África, A prueba de constelaciones y El Súnsan del Circo.

CAPITOL.—Vermouth y noche: El secreto del amor, por Janet Novak, y Lo que pide el corazón, por Irene Rich.

CARRERA.—Rotativa: Corazón de Juguete. Vermouth y noche: Tierra sin mujeres, por Conrad Veidt.

COLISEO.—Vermouth y noche: Las emancipadas, por Greta Garbo, y La Melodía del Amor, por Lupe Vélez.

COUSINO.—Vermouth y noche: Injusticia, por el perro Ranger, y Relámpago, por Jack Cooper.

DELICIAS.—Vermouth y noche: Cuando la mujer pierde; El camino y Pintando un vaquero, por Tom Mix.

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Luna de Miel, por Eric von Stroheim.

DÍA DE JULIO.—Vermouth y noche: A través del Congo, y cómicas.

IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: Alma Indomita, y programas cómicos.

IMPERIO.—Vermouth y noche: Por última vez en Santiago, el más grande acontecimiento artístico del siglo. El Theremin, instrumento que ha revolucionado la música; emite los sonidos sin que sea tocado; sólo con acercar las manos a sus dos antenas. Ejecutado por el único concertista de este instrumento, el profesor vienes Max Wolfson. Oíra usted la música más celestial y de célebres compositores.

EL CARRERA ESTRENA EL MIERCOLESESPECTACULO
DE
CLARO
— Y —
PEREZ

FOX
MOVITONE
presenta
una historia romántica de
amores exóticos, con música y
canciones hermosas, a cargo de
HAROLD MURRAY
primer barítono del Metropolitan Opera House de New York,
que cantará:
"Corazón de mujer".
"Bewase of Love".
"C'est la Guerre".
(Canción de la Legión)
"Marching Song".

FIFI DORSAY
la más famosa tonadillera francesa
cantará:
"Good Time Fifi",
"Bon Jour" y "One Day".

EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y MUSICAL DEL SIGLO.**EL THEREMIN**

Recital maravilloso, ejecutado por el único concertista, el prodigioso profesor vienes

Max Wolfson

INSTRUMENTO QUE HA REVOLUCIONADO LA MUSICA. — EMITE LOS SONIDOS SIN QUE SEA TOCADO, SOLO CON ACERCAR LAS MANOS A SUS DOS ANTENAS.

Concurso Extraordinario de la Orquesta GRAZIOLI - M. R.

-IMPERIO-

LA SIMPÁTICA RUBIA

PHYLLIS HAVER

Un Brillante Estreno SONORO DEL PROGRAMA RIALTO

ACOMPAÑADA DEL ASTRO

-MAÑANA-

RAYMOND HATTON, en

ALMAS INQUIETAS

Una dramática PRODUCCIÓN SONORA de argumento emocionante, de que no se olvidan fácilmente.—La novela de un drama pasional de aquellos cuyos intensos caracteres suelen comover de cuando en cuando a la opinión pública desde las columnas de la prensa. — La historia de una joven y hermosa redactora de un gran diario, la cual un día se ve obligada por su profesión a descubrir la verdad acerca de un sensacional crimen pasional sin darse cuenta de que con esto iba a echar por tierra la reputación del ser amado. — El feroz sentimiento de los celos destrozando las almas y saltando por encima de todos los nobles ideales.—POR CELOS UNA MUJER ES CAPAZ DE TODO. — Hermosa sincronización musical acompañada de ruidos. — Una magnífica creación de la simpática rubia PHYLLIS HAVER.

TEATRO SANTIAGO

Cía. de Revistas de César Sánchez.

HOY — LUNES — HOY

EXITO DE LA TEMPORADA POPULAR

VERMOUTH — NOCHE

"La Flauta Encantada"

"Travesuras de amor"

MIERCOLES:

"La Cochayuyo", Mosaico Olga Donoso.

Donoso y Variedades.

POLITEAMA

TEATRO-JARDIN.—PORTAL EDWARDS.—EMP. DANTE BETTO

VERMOUTH 6.05. NOCHE 8.20

Gran Día Popular de cine mudo.

GRETA GARBOEN SU GRAN CREACIÓN PASIONAL DE LUJO
"LAS EMANCIPADAS"Y WILLIAM HAINES EN
"TODO UN HOMBRE"

MASANA: PLATEA: \$ 2.20; BALCON 1.50; GALERIA 0.50.

El emocionante drama pasional hablado en castellano,

"EL CUERPO DEL DELITO"

Por Antonio Moreno, María Alba, Ramón Pereda.

MIERCOLES: "LA DIVINA DAMA," por CORINA GRIFFITH

Teatro REPUBLICA

Empresa Dr. Félix Salvador Sanfuentes S.

HOY: GRAN DÍA POPULAR DE CINE SONORO

"Fox Film Corporation" presenta la espectacular revista

"FOX FOLLIES"

PLATEA: \$ 2.20

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

HOY — DIECIOCHO

PARAMOUNT presenta el estreno sonoro y sincronizado, con hermosa música y ruidos, por ERIC VON STROHEIM y FAY WRAY — (Sólo para mayores) — Precios corrientes.

"Luna de Miel"**La NOVIA de PRIMAVERA**

PREPARESE Ud. PARA EL MAGNO ESPECTACULO

El Teatro SPLENDID

Inaugurará su elegante sala con esta soberbia "Super 19" de ARTISTAS UNIDOS

QUE ES LO MEJOR, MAS COMPLETO Y SENSACIONAL QUE HA PRODUCIDO HASTA HOY EL CINE SONORO

PRECIOSA OPERETA DEL MAESTRO RUDOLF FRIML, el celebrado autor de "Rose Marie".

JEANETTE MAC DONALD, exquisita, sensitiva y más hermosa, superando todo lo hecho.

JOHN GARRICK, el gran tenor del Metropolitan.

ROBERT CHISHOLM, el notable barítono de Filadelfia.

JOE BROWN, el cómico original e indomable, destaca vigorosamente sus extraordinarios valores en el film que será la sensación del año.



INFORMACIONES CABLEGRÁFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES
Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA
CABLES IN

Cómo vive el ex Presidente Irigoyen en su prisión de la isla Martín García

BUENOS AIRES, 18.—En los rumores que han circulado recientemente de que el ex-Presidente Irigoyen ha recibido trato desconsiderado de parte del Gobierno Provisional, de que se le priva de recibir visitas, diarios y asistencia médica, etc., aun de que ha muerto la United Press, el servicio oficialista, ha rechazado todo tanto de consideración de parte del Gobierno Provisional, de que se le priva de recibir visitas, diarios y asistencia médica, etc., aun de que ha muerto la United Press, el servicio oficialista, de las autoridades argentinas para enviar a uno de sus representantes a visitar a Irigoyen, quien desde su caída ha estado cumpliendo su encierro en la estancia de crucero y después en la pequeña isla de Martín García.

El corresponsal de la United Press en toda clase de facilidades para establecer verdaderas condiciones en que vive el ex-Presidente, aunque no se le permitió conversar con él.

Es de notar que el corresponsal mencionado ha pasado a un túnico en el que se ha permitido hasta hora visitar la isla de Martín García, fuerza de los médicos, dentista, abogado y personal del señor Irigoyen.

También debe tenerse en cuenta que el Gobierno facilitó este viernes a pesar de que la United Press declaró que en ningún caso haría una información favorable si las impresiones obtenidas no lo fueran también.

El señor Ricardo Diaz Herrera, del personal de corresponsales de la United Press, describe en la siguiente forma su visita a la isla de Martín García:

MARTIN GARCIA, 18.—He sido difícil darse cuenta que el anciano presidente que el año pasado pasó casi un año en el exilio, con caputas con clásicas de los lados, la moda antigua, sin cuño ni corbatas, quien ha salido en esta pequeña isla que está en medio de la costa argentina, es el mismo hombre que por dos veces ha sido prácticamente el dictador de Argentina, que "hipnotizó" un enorme número de sus conciudadanos y que por muchos años ha sido poco menos que un ídolo del público.

Gracias a la cortesía del Ministro del Interior, se puso a mi disposición un barco que me llevó a la isla Martín García, —antes una especie de isla desierta de Argentina, pero ahora una base naval que vive una vida diaria dia y noche por el guardacosta "Libertad", tripulado por marineros de guerra y por el destructor "Catalán" que lo protege completamente.

La isla Martín García que tiene una superficie aproximada de 160 hectáreas, queda a unos 5 kilómetros de la costa de Uruguay y a 35 kilómetros de Buenos Aires. La población es unos 500 civiles, fuera de las fuerzas navales. Actualmente hay allí también buen número de comunistas indescubiertos que están relegados en

EN VISTA DE LOS RUMORES SOBRE MALOS TRATOS, UN CORRESPONSAL OBTUVO PERMISO PARA IR A HACER UNA VISITA A LA ISLA. — SOLO CAMBIO ALGUNAS PALABRAS CON EL EX PRESIDENTE, PUES EXISTE PROHIBICION PARA CONVERSAR CON EL. — LA COMPAÑIA DE ELPIDIO GONZALES. — MANTIENE MUCHAS DE SUS COSTUMBRES. — A PESAR DE SUS OCHESTA AÑOS SE CONSERVA CON BUENA SALUD.



Elpidio González

un sector especial. La isla tiene muchas casas hermosas rodeadas de jardines en su parte norte en profusión de flores silvestres, cultivos enteros y norturas. También tiene un buen campo de aviación, escuelas, estación de radio, canchas de fútbol, tenis, una sala de cine y otros recreativos que ocupan la isla.

En esta isla que para la mayoría de los habitantes de Buenos Aires es completamente desconocida.

El jefe de la isla, capitán de navío don Adolfo Garnaud, me recibió amablemente y me hizo visitar sus dominios. Despues me acompañó a una casa en un piso donde residen el ex-Presidente Irigoyen, y el que fué su doctor particular, el señor Elpido González. Aquí se hizo cargo de mí el jefe de la guardia militar, teniente Ghirilmoldi, quien me ofreció un ex-

cepcional almuerzo. El teniente respondió francamente a todas las preguntas que le hice respecto a la vida que lleva en "isla".

Al preguntarle si Irigoyen estaba privado de todo contacto con el mundo exterior, como se ha dicho, Ghirilmoldi dijo: "Eso es completamente falso. El Presidente, después de visitado por el corresponsal de la United Press, por su secretaria señora Isabel Menéndez; por su sobrino, Luis Rodríguez Irigoyen; por su médico, doctor Escudero; por su dentista, doctor Amalberto, el día anterior, que ha deseado protegerlo de los procesos iniciados en su contra por los tribunales, pero no tiene ningún éxito por parte de Irigoyen de conseguir a traer todo documento que tenga relación con esto. Scatena que sólo el Congreso puede juzgar sus actos, a pesar del hecho de que la renuncia de su cargo lo dejó como un simple ciudadano."

El señor Irigoyen tiene largas conversaciones con la señora Menéndez, que atiende sus intereses agrícolas, respecto de asuntos rurales, cosechas, ventas de ganado y productos, etc.

Incidentalmente Ghirilmoldi me informó que ningún sacerdote ha visi-

tado todavía al ex-Presidente, quien hasta ahora no ha pedido visitas de este género.

Los momentos en que escribo esta información, Elpido González es transportado a la Penitenciaría de Buenos Aires, a fin de que esté más cerca de su anciana madre, que vive en la misma. Según entiendo, la hija de Irigoyen va a tener autorización para venirse a la isla a vivir con su padre.

Irigoyen recibe regularmente los principales diarios de Buenos Aires y revistas, pero no los lee, sino que recita que dice que no tiene tiempo para leerlos verbalmente. Continuaba de esta manera su costumbre del período en que, como Presidente, no recibía noticias sino verbalmente, de sus amigos y asociados. Despues de tal resumen, ambos comentaban las informaciones con su padre.

Tanto Irigoyen como González se levantan a las 7 de la mañana. Irigoyen solo come una taza de té caliente, leche, y rechaza el pan, la mantequilla y otros alimentos, pero González desayuna más copiosamente.

Lo mismo sucede con el almuerzo. Come Irigoyen moderadamente

sopas de verdura, pechuga de ave, tortilla de verdura, fruta y rara vez un poco de carne. El menú de la comida es muy parecido, excepto que come fruta en abundancia.

Sus bebidas son principalmente aguas minerales, y una que otra vez cervecita. Irigoyen y González comen juntos.

El ex Presidente no prueba el café ni la bebida nacional, el mate.

"¿Y qué fuma?", le pregunté a Ghirilmoldi, quien me contestó:

"Irigoyen no fuma nunca. En cambio González rara vez está sin fumar".

Pregunto cómo pasan los "descartados", y Ghirilmoldi me dice que nunca salen de la casa aunque tengan libertad condicional para los mismos. Se ocupan varios miles de metros cuadrados, y se contentan con pasear en el corredor que separa sus piezas. Lo que conservan queda entre ellos solos.

En su biblioteca tienen miles de libros sobre lógica, metafísica y obras similares, pero se concentra más en leer derecho constitucional.

Suele también escribir. Pero me dice que lo que hace generalmente es buscar sinónimos para palabras sencillas.

RUSIA

ESTADOS UNIDOS
INFORME DEL DEPARTAMENTO DE COMERCIO SOBRE EL MERCADO MUNDIAL DE CAFE HASTA FEBRERO DE 1931. — El Departamento de Comercio ha publicado el informe sobre el comercio mundial del café hasta fines de 1930, año en que se pueden conseguir datos estadísticos elaborado por el especialista en productos tropicales del departamento.

El transatlántico "Orbita" que trae un millón de libras esterlinas en oro y lingotes del Banco de Inglaterra, que el señor Elpido González, que es el decisivo, el Comisariado del Trabajo, ha ordenado que todos los que han sido anteriores empleados de transportes y tienen ahora otros trabajos, sean movilizados en un plazo de diez días. Listos para ocupar los puestos que se les asignen en donde se buscan más necesarios sus servicios. — (U. P.)

MOSCÚ, 18.—Con el propósito de reorganizar el sistema de transportes, a fin de poder hacer frente al aumento de la movilidad de la población, el Comité Central de los ferrocarriles ha ordenado que todos los ex-maquinistas, conductores, cargadores, vigilantes, mecánicos de maestranza, etc., se presenten en 5 días listos para trabajar.

Los jefes de fábricas y oficinas en todo el país, han recibido órdenes de ubicar inmediatamente y despachar a todo empleado que en los últimos 5 años haya trabajado en los transportes en cualquier actividad a fin de asegurar la rápida movilización de esta clase de empleados y operarios. — (U. P.)

ARGENTINA
Choque de trenes

EN UN SUBURBO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 18.—Más de 60 heridos, varios en estado grave, hubieron un choque de trenes ocurrido en el suburbio de Martínez esta noche. Los convoyes venían atestados de pasajeros que regresaban de sus excursiones a las afueras de la ciudad aprovechando el Domingo. — (U. P.)

ESPAÑA
NEURALGIA

LONDRES, 18.—El "Sunday Express" publica estadísticas que demuestran que la gente de Gran Bretaña si cada persona gastaría una décima parte de las economías existentes, adquiriría productos británicos de más de 5,566,000,000 libras esterlinas, por 80 libras por cada habitante. — (U. P.)

UNIÓN SOVIÉTICA
LIGA DE AGRICULTORES

LONDRES, 18.—La sección de Norfolk de la Unión Nacional de Agricultores decidió en su reunión anual de socios, acordar la creación de una purificación y planificación en todos los distritos de Norfolk, a fin de combatir independientemente de todo tipo de político. — (U. P.)

EL ARZOBISPO DE CANTERBURY ATACADO DE UNA GRAVE NEURALGIA

LONDRES, 18.—El arzobispo de Canterbury está aquejado de una grave neuralgia.

Los sacerdotes que lo atienden le prescribieron un trimestre de descanso completo. Han declarado a la prensa que el ataque se debe al excesivo trabajo. — (U. P.)

Balbo declaró finalmente que el actual viaje que el ataque se debe al excesivo trabajo. — (U. P.)

Actividades deportivas mundiales

ENMENDA SUS REGLAMENTOS LA FEDERACION DE FOOTBALL DE FRANCIA

PARIS, 18.—Diputados, miembros del Gabinete y jefes militares se reunieron en la gran sala de sesiones del teatro para conmemorar el 60º aniversario de la fundación del Imperio alemán. Asistió el Presidente Hindenburg.

Los socialistas y comunistas no asistieron a la ceremonia.

La concurrencia aclamó la llegada del Presidente Hindenburg. El milenario más antiguo del Reichstag, hermano Kaisar, que estuvo presente en la ceremonia, y el presidente de la república alemana, von Hindenburg, se unieron a los presentes.

El ex-Kompronto no asistió a un mitin de estudiantes de la Unión Patriótica y después pasó a depositar una corona en la tumba de sus heroes y primeros Emperadores de Alemania. — (U. P.)

BERLIN, 18.—El mariscal Hindenburg, en un discurso que pronunció en la Liga de Veteranos, con motivo del aniversario de la fundación del imperio, dijo:

"Millos, queremos los que primero vivieron la proclamación del Imperio de Alemania, hace 60 años. Deben recordar que hemos perdido muchas alianzas y posesiones a las que habían dirigido los corazones de nuestros padres y nietos, con simpatías, continuidad muestra la patria y debe servirnos sin considerar las desiciones partidistas." — (U. P.)

PIEMONT DE GASTRO-ENTERITIS EN RETTING

COLONIA, 18.—En Retting, cerca de Colonia, se declaró una epidemia infantil que se cree sea gastro-enteritis. Hay 63 niños enfermos y ha obligado a cerrar las escuelas.

El Departamento de Higiene ha ordenado a sus peritos que hagan una investigación de las causas de la epidemia. — (U. P.)

EL PUERTO DE HAMBURGO ESTA CONGESTIONADO DE BARCOS

HAMBURGO, 18.—La bahía está tan atestada de buques en este día, que se ha prohibido el estacionamiento de otros, ni existe espacio para buques en la parte de otros puertos alemanes. Se trata de no obstruir el movimiento regular del puerto, donde actualmente hay 82 buques a la espera de carga con un total de 96,500 toneladas. — (U. P.)

EN VISTA DE LOS RUMORES SOBRE MALOS TRATOS, UN CORRESPONSAL OBTUVO PERMISO PARA IR A HACER UNA VISITA A LA ISLA

EL "VELEZ SARFIELD" VENCIO AL GERMANIA EN MEXICO

MEXICO, 18.—El team argentino de fútbol "Velez Sarfield" venció al equipo "Germania" por tres goles a uno.

El ganador pagó 18 francos por cada 5 en las apuestas mutuas. — (U. P.)

"LOS TIEMPOS" empezará HOY
la publicación de una serie de informaciones acerca de
"Los venenos de la INTELIGENCIA"

de los doctores CYRIL y BERGER
VERACIDAD DE LOS RELATOS, LOS AUTORES SE
HAN IDENTIFICADO CON LOS VICIOSOS Y HAN CAPTADO LA
CONFIANZA DE LOS TRAFICANTES



EL TEMBLOR DEL SABADO DEBRUMBO OTRAS CASAS EN
MEXICO

MEXICO, 18.—"Prensa" enumera que en Oaxaca, varias casas que habían quedado en mal estado, se destruyeron con el nuevo temblor del sábado. — (U. P.)

Voy a la
Botica Petrizzi



Hipólito Irigoyen

no tenía cuero ni corbata, sino un pañuelo blanco de seda anudado al cuello, y se mantuvo del a su zapatito con elásticos en los lados, que hicieron en un tiempo la alegría de los caricaturistas.

Irigoyen parecía deseo de hablar, pero cuando me contó las condiciones de mi visita, me contenté con decirle "buenas tardes, señor Irigoyen". Despues empecé a hablar rápidamente hasta que Ghirilmoldi me recordó que sus señores no permitían conversación entre horas de trabajo de modo que yo debía callar.

Sin embargo, como se dice, la conversación de Irigoyen se limitó a quejarse de las condiciones en que vive su salud, lo que es lo que se me impidió oír.

Al observar el amoblado bastante sencillo de la pieza, me informaron que había rehusado con indignación que se le pusieran mejores muebles. Despues pude ver el amoblado que había recibido: una mesa de madera, un escritorio y una mesa de té para el comedor de ambos. Era amoblado a gusto de Irigoyen.

El ex Presidente no prueba el café ni la bebida nacional, el mate.

"¿Y qué fuma?", le pregunté a Ghirilmoldi, quien me contestó:

"Irigoyen no fuma nunca. En cambio González rara vez está sin fumar".

Irigoyen se queja amargamente de que los zapatos lo molestan.

En su respuesta a mi pregunta de que el deseo de hablar de Irigoyen contrasta actualmente con su reputación de taciturnidad, me indicó que con frecuencia llamaba al jefe de la guardia durante las noches en que no pudo dormir para echarse largamente sobre su cama.

Al capitán Garnaud le habló de política hasta que le dije que Irigoyen jamás me ha interesado en ello. Entendí que era porque Irigoyen no tiene ningún deseo de política, y que el ex-Presidente ya no tiene interés en ella.

Después de haberme descrito la vida que hace Irigoyen, el teniente Ghirilmoldi me llevó a las habitaciones del ex Presidente, donde me presentó ya a su secretaria. — (Continúa)

Después de haberme presentado a Ghirilmoldi me llevó a las habitaciones del ex Presidente, donde me presentó ya a su secretaria. — (Continúa)

Sin embargo, como se me había negado autorización para conversar con él, me limité a tomar nota de la apariencia personal del ex Presidente y del amoblado de su pieza.

Irigoyen se ve en buen estado de salud, con aspecto viril y pelo muy oscuro, pero algo gris. — (Continúa)

En su pieza, que es una habitación en su casa, que ha sido dividida en 30 años, se mantiene erguido y con andar firme.

Vestía un grueso traje gris de lana suelta, a pesar del calor, pero

desde ayer circula en Madrid un manifiesto republicano que dice:

REORGANIZACION DEL SISTEMA DE TRANSPORTES Y REHABILITACION DE LOS FERROCARRILES

BRUENING Y CURTIUS ACEPTA RUSTIKA
RON VISTAR VIENA EN FEBRERO

Viena, 18.—Se informa que el Canciller alemán Brüning y el Ministro de Relaciones, Curtius, han acept

INFORMACIONES

TARAPACA

El récord de los cien metros infantiles estilo libre

fué batido en Iquique. — Amador Rojas empleó ayer 1'12 4'5". — El récord lo detenía Montero, del Green Cross, con 1'15"

IQUIQUE, 18. — En el campeonato de natación realizado hoy en este puerto, se batió el récord de los 100 metros infantiles, estilo libre.

En efecto, Amador 2.º Rojas, inscrito en los registros del Club Norte América, salvó la prueba en 1 minuto 12 segundos 4'5. El record lo mantenía durante el año pasado Horacio Montero, del Green Cross de Santiago, con 1 minuto 15 segundos.

En las demás pruebas realizadas durante el campeonato se marcaron muy buenos tiempos, y sus resultados han causado enorme satisfacción en los círculos deportivos iquiqueños. — (Bustamante).

COQUIMBO

Nuevo Inspector Escolar en Ovalle

OVALLE, 18. — Ayer se hizo cargo de su puesto el nuevo Inspector Escolar don Juan Olivares, que reemplazará al señor Hernán Cortés Guerra, que ha sido designado para desempeñar igual cargo en Copiapo. Acto de interventor el Inspector provincial señor José Miguel Seguel Espinoza.

El Tani viene en viaje a Valparaíso

AYER SE EMBARCO EN EL "SANTA CLARA". — El popular boxeador Eduardo Luis "El Tani" se embarcó a bordo del vapor "Santa Clara" acompañado de Luis Martínez en viaje directo a Valparaíso. — (Benítez).

ANTOFAGASTA

Falleció en Chuquicamata, don Arturo Miltner

CHUQUICAMATA, 18. — De un ataque de peritonitis falleció anoche el señor Arturo Miltner, distinguido caballero alemán que trabajaba en la pulpería de la mina. La Asociación Deportiva, de la cual era director, acordó suspender todas las fiestas deportivas que se iban a efectuar mañana, como manifestación de tristeza. — (Bravo).

ATACAMA
Escolares de Tocopilla a veranear en Freirina

FREIRINA, 18. — A las 30 días y 29 horas de las vacaciones de Tocopilla, regresaron a esta localidad para el objeto de pasar las vacaciones. Vienen la colonia a cargo de los profesores señor Roberto Grenett, señora Rosa de Grenett y señoritas Elena Farias y María Pizarro. — (Fuentes).

DE NUESTROS CORRESPONDENTES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

SANTIAGO

Un incendio destruyó ayer el Teatro Edén-Cón-dor, de Puente Alto

No hay seguros comprometidos. — El bombero señor Juan Toledo sufrió un serio accidente y fué conducido a Santiago. — El siniestro se debió a la inflamación de la película que se pasaba en la función vespertina

PUNTO ALTO, 18. — A las 19:30 horas, en los momentos en que se iniciaba la Sección Vespertina del Teatro Edén Cón-dor de esta localidad, se inflamó la película que se pasaba y se produjo voraz incendio que a poco rato consumió totalmente el edificio.

La teatro era de propiedad de don Nicanor Pérez, quien tiene seguros, como tampoco lo tenía la propiedad. El público que llenaba totalmente el teatro alcanzó a salir oportunamente al darse cuenta del peligro.

COLCHAGUA

Una locomotora atropelló a un automóvil en la Estación de Tinguiririca

El chófer resultó gravemente herido. — Debido a la gran velocidad a que corría la locomotora, el guarda no alcanzó a colocar la barrera

CHIMBARONGO, 18. — A las 19:40 fué traído por la locomotora hasta la estación de Mikado No. 30, Chimbarongo, donde quedó hospitalizado.

El automóvil quedó completamente destruido. El señor Cajas venía de San Fernando, donde había llegado a tres pasajeros de Chimalreno.

El accidente se debió según declaran los testigos a que la máquina venía con mucha velocidad y entró al cruce a más de 80 kilómetros,

motivo por el cual el guarda no alcanzó a colocar la barrera y se llevó a mover en todas direcciones la bandera de peligro, lo cual no fue visto por el piloto. El guarda no alcanzó a colocar la barra debido a que en esos momentos se encontraba battiendo los patios.

Esta desgracia ha sido muy lamentada y se hace ver la conveniencia que existe en que el guarda no alcance a moverse a su cargo a fin de evitar la repetición de hechos como el ocurrido hoy. — Vargas.

A las 2 de la tarde, el alcalde de Valparaíso ofreció a los huéspedes del hotel Astur un almuerzo en su residencia con la presencia de S. E.

Presidente, concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedtert, Schröder y Gómez, los principales autoridades de la provincia y conocidas personalidades porteñas.

La llegada al hotel de S. E. el Presidente de la República, en compañía de sus edecanes, fue recibida con aplausos por los festivales.

En el hall central del hotel, S. E. departió cordialmente con los alcaldes sobre diversos tópicos de interés local de sus municipios.

Los visitantes se trasladaron posteriormente hasta el palacio de Las Condes donde se les ofreció una simpática recepción.

En seguida visitaron Playa Ancha, las construcciones del nuevo Estadio y el Camino de Cintura en todo su desarrollo.

La visita de los alcaldes motivó en la parte alta de la ciudad un inusitado entusiasmo.

EL ALMUERZO

A las 2 de la tarde, el alcalde de Valparaíso ofreció a los huéspedes del hotel Astur un almuerzo en su residencia con la presencia de S. E.

Presidente, concurrieron al banquete los Ministros de Estado señores Froedtert, Schröder y Gómez, los principales autoridades de la provincia y conocidas personalidades porteñas.

La llegada al hotel de S. E. el Presidente de la República, en compañía de sus edecanes, fue recibida con aplausos por los festivales.

En el hall central del hotel, S. E. departió cordialmente con los alcaldes sobre diversos tópicos de interés local de sus municipios.

Los visitantes se trasladaron posteriormente hasta el palacio de Las Condes donde se les ofreció una simpática recepción.

En seguida visitaron Playa Ancha, las construcciones del nuevo Estadio y el Camino de Cintura en todo su desarrollo.

La visita de los alcaldes motivó en la parte alta de la ciudad un inusitado entusiasmo.

EL BANQUETE

A las dos de la tarde se dió comienzo al banquete en el gran comedor del Astur, el cual se encontraba profusamente adornado con

florales naturales y con la bandera nacional.

La entrada del Primer Mandatario fue recibida con los acordes de la Canción Nacional.

El Presidente de la República: Además, concurrieron al banquete los

Ministros de Estado señores Froedtert, Schröder y Gómez, los principales autoridades de la provincia y conocidas personalidades porteñas.

La llegada al hotel de S. E. el Presidente de la República, en compañía de sus edecanes, fue recibida con aplausos por los festivales.

En el hall central del hotel, S. E. departió cordialmente con los alcaldes sobre diversos tópicos de interés local de sus municipios.

Los visitantes se trasladaron posteriormente hasta el palacio de Las Condes donde se les ofreció una simpática recepción.

En seguida visitaron Playa Ancha, las construcciones del nuevo Estadio y el Camino de Cintura en todo su desarrollo.

La visita de los alcaldes motivó en la parte alta de la ciudad un inusitado entusiasmo.

EL DISCURSO DE DON ALMANZOR URETA

Finalmente, uso de la palabra el presidente del Congreso de Alcaldes, don Almanzor Ureña, en una corta improvisación que le validó rotundamente.

Expresó el señor Ureña que el Congreso de Alcaldes ha puesto término a su labor con marcado éxito.

Sus conclusiones y discusiones, agudo y conciso, fueron a la altura de las miras, haciendo la tarea a su presidente.

Las conclusiones han dado muestra de la capacidad y talento de los alcaldes, las cuales se presentaron en breve tiempo, a la admiración de todos los presentes, que evocaron sus glorias que nacieron imperecederas en la memoria de los hijos de esta Patria y para jurar juntos luchar contra sus enemigos.

No bastaba, dijo en seguida, que el presidente de la capital, sino que el de Valparaíso, se noscazeta a que el pleno de mejoramiento de este punto se dé en la iniciativa y espíritu de su esposo y hijo, el señor Guillermo Valenzuela, que fué muy felicitado por el reconocimiento que extiende el esfuerzo y vasta labor que habían desplegado en el II Congreso Nacional de Alcaldes, tanto las y entusiastas como por el bien general del país.

La Alcaldía de Valparaíso, que sustentó en su más alta expresión el

concepto de libertad y de igualdad, al acoger y ofrecer ayuda a cualquier idea que tenga por fin el bienestar social, se alegra orgullosa al ofrecer esta manifestación que extiende el reconocimiento por el esfuerzo y vasta labor que habían desplegado en el II Congreso Nacional de Alcaldes, tanto las y entusiastas como por el bien general del país.

La Alcaldía de Valparaíso, que sustentó en su más alta expresión el

concepto de libertad y de igualdad, al acoger y ofrecer ayuda a cualquier idea que tenga por fin el bienestar social, se alegra orgullosa al ofrecer esta manifestación que extiende el reconocimiento por el esfuerzo y vasta labor que habían desplegado en el II Congreso Nacional de Alcaldes, tanto las y entusiastas como por el bien general del país.

El "SANTA CLARA" Y EL "SANTA RITA" ARIBARAN HOY

EN LA SEGUNDA DE LAS NAVES NOMBRADAS LLEGARA EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DEL ECUADOR EN ARGENTINA. — OTROS VIAJEROS

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

El "SANTA CLARA" y el "SANTA RITA" arribarán hoy en la Segunda de las Naves nombradas Ecuador en Argentina. — Otros viajeros

En honor del Contralor de la Armada, contraalmirante Andonaegui

UN GRUPO DE JEFES Y OFICIALES LE OFRECERÁ ESTA TARDE UNA MANIFESTACIÓN

En los salones del Club Naval tendrá lugar a las 18.30 horas de hoy, la manifestación que un grupo de jefes y oficiales de la Armada ofrecerá en honor del contralor de la Armada, contraalmirante don Alfredo Andonaegui, con motivo de su reciente ascenso y nombramiento.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VINAMARINA

EN EL CASINO
Sumamente concurridos se han visto los salones del Casino de Viña del Mar y entre la elegante concurrencia; hemos podido anotar las siguientes familias: Graham, Wittigook, Brown, Vida Ramírez, Barahona, Bots-Montrouz Carvallo, Braun Aménabar, Vleragallo Barahona, Prieto Subercaseaux, Santa María Prieto, Lyon Hidalgo, Vergara Luco, Maldonado Fernández, Lyon, Maldonado, Ramos Toro, Astaburaga, G. de la Huerta Matthe, Subercaseaux Ovalle, Zafarú Cruzat, Riesco Rivas, Claro Velasco, Torres Mallard, Infante Müller de Vilnoin, Germán Falcon, Osses, Saint-Marie, Merino Wilson, Velasco Dumas, etc.

COMIDAS. — El Sr. Conde Pierre de la Boissiere ofreció el lunes una gran intimitud de sus relaciones en las comedores del Casino de Viña del Mar.

A la comida ofrecida en la Fonda de Viña del Mar por don Federico Clausen y señora Eva Sandoval de Clausen asistieron entre otras las siguientes personas:

Adolfo Eastman, señor, Luis Monetti, señor, Edgardo Gubbins y señora, María Beaumier de Gubbins, Enrique Zafarú y señora Elena Sanguinet de Zafarú, etc.

TE. — La señora Teresa Díaz López ofrecerá un té a sus relaciones en su residencia de Chorrillos con motivo de su cumpleaños.

VIAJEROS. — Se encuentra en Viña del Mar don Agustín Edwards y señora Olga Budge de Edwards acompañados de la señora María Rosa Gamarra Edwards.

Después de haber pasado unos días en Viña se preparan hoy a Santiago don Roberto Lacourt y señora Carmela Müller de Lacourt.

En Viña se encuentra don Osvaldo de Castro y Sra. Larraín de Castro.

— En el mismo punto pasan una temporada don Franco Pérez Montero y señora Della Munizaga de Pérez Montero e hijo.

ALMUERZO EN RECREO. — Aver tuvo lugar un almuerzo en "Recreo" organizado por el personal superior de la Compañía de Generación y Distribución de Electricidad, señor don Franck W. Armstrong.

FALLECIMIENTO. — Ha fallecido en Valparaíso don Federico Devoto Cassinelli.

NACIMIENTO. — Ha nacido un hijo de don Norberto Carrón y de la señora Luisa Guimetti de Carrón.

El doctor Leopoldo Melo

PROSEGURA HOY VIAJE AL PERU EN EL "SANTA RITA".

A bordo del vapor "Santa Rita", que zarpará a las 16 horas de hoy, proyecta viajar al Perú en su calidad de Presidente de la República Argentina, Dr. don Leopoldo Melo.

VIDA OBRERA PORTEÑA

LA SOCIEDAD ESTIBADORES ESMERALDA ELIGIO SU NUEVO DIRECTORIO

En la sesión celebrada ayer por esta institución los Sociedad Minera se reunieron a elegir su nuevo directorio que regirá los destinos de la Sociedad durante el presente año, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Celso Tapia (relegido); vice-presidente, don Juan Escudero; secretario, don Adolfo Leitner; pro-secretario, don Rafael Jarrín Segura; don Nicanor Gómez; pro-tesorero, don José Santos Yáñez; directores, señores Ernesto Ludovic, Juan Briceño, José Recio, José Montoya, Félix Soto, Manuel Aguilar, José Gómez, José León Espinal, Lázaro Avendaño.

Junta de Contabilidad, señores José Montoya, Ernesto Ludovic, Luis Muñoz.

Junta Enfermera, señores Robínson Roldán, Florentino Alvaro, Pedro Montecinos.

Porta estandartes, señores Pedro Alvarado, Francisco Molina.

Delegados de la Liga de las Sociedades Obreras, señores Juan Escudero y Manuel Aguilar.

Miembro Comisión Prensa, don Jorge Rebolledo Aracena.

Segundo en orden de sesión, comunicar a S.E. el Presidente de la República, por medio de una comisión, el nombramiento del nuevo Directorio y poder en su nombre un Miembro que realice los asentamientos de los estibadores marítimos que militan en esta colectividad.

LA SOCIEDAD ESTRELLA DEL MAR CUMPLIO 40 AÑOS DE VIDA SOCIETARIA

Esta institución femenina fundada el 10 de mayo de 1891 cumplió ayer 40 años de vida societaria.

Su actual presidenta, señora Teresa Valenzuela González, de acuerdo con sus conciencias suspendió por duelo de la sociedad las fiestas que tenían planeadas las que se efectuarán en mejor oportunidad.

Ayer a las 15 horas la sociedad en masa, visitó a todas las sociedades femeninas y visitó el Hospital de Ancianos, donde repartieron cítricos y variados comestibles.

Hoy, a las 8.30 horas se oficiará una misa en la Iglesia de los Agustinos en homenaje a las sociedades femeninas.

LA SOCIEDAD IGNACIO DOMEYKO ELIGIO SU NUEVO DIRECTORIO.

En la última sesión celebrada por esta institución se nombró el siguiente directorio, para que rija los destino, durante el período del año 1931:

Presidente, don Silverio Céspedes; vice-presidente, señor Arsenio Rodríguez; secretario, señor Fidel Contreras Urrutia; pro-secretario, señor Juan Díaz, teniente, señor Humberto Astudillo, sub-tesorero, señor Demetrio Dominguez; directores, señores Sixto Orellana, Juan F. Cubillos, Andrés Privalte, don de Condell, señora Díaz, señora Díaz, Pedro Vásquez y Juan Francisco Ugarte; delegados a la Liga de las Sociedades Obreras, señores Manuel Iñostroza y Solitario Herrera.

Junta Enfermera, señores Miguel Espírito, Juan Gallardo y Juan Álvarez.

Porta estandartes, señores Manuel Galdames y Juan Fco. Sagredo.

Señores Avicultores:
Desde esta fecha rigen los siguientes precios:

SEÑOR MOLIDA, \$ 45 el saco de 80 kilos
CARNE SECA MOLIDA, \$ 50 el saco de 80 kilos.

HUESO MOLIDO, \$ 45 el saco de 80 kilos, puesto la mercadería en Estación ferrocarril en San Isidro.

Sociedad Matadero Modelo de Valparaíso, — Callao 973. — Teléfono 3637 — Valparaíso. — Vap.—N.O.

Cetes — Valparaíso. — Vap.—N.O.

EL ANIVERSARIO DE LAS BATALLAS DE CHORRILLOS Y MIRAFLORES

Con gran solemnidad celebraron los Veteranos del 79 el aniversario de las batallas de Chorrillos y Miraflores.

El viernes último se efectuó en la

Catedral una misa que fué oficiada por el Oficial señor Marañón, diciendo los respetos al Ilmo. Obispo Eduardo Gimbert.

Ayer a las 18 horas en el cuartel de los Veteranos, se llevó a efecto una fiesta íntima a la que asistieron todas las relaciones sociales y socios de la Institución y miembros

de la prensa.

S. A. C. Braun y Blanchard

PROXIMA SALIDA AL NORTE
"Tarapacá" El martes 27 de enero. Acepta pasajeros de

\$ 80; Huasco, \$ 90; Calama, 100 pesos; Chañaral, 110 pesos; Taltal, 120 pesos; Antofagasta, 150 pesos; Tocopilla, 170 pesos; Iquique, 180 pesos; Arica, 200 pesos.

Recibe carga en el sitio 4 de la Aduana.

PROXIMA SALIDA A MAGALLANES
"Valdivia" Saldrá de Valparaíso el 10 de febrero con es-

casas en: San Antonio, Tomé, Talcahuano, Coronel, Corral, Puerto Montt, Castro, Chonchi, Magallanes y Puerto Natales.

RECIBE CARGA PARA PUERTOS ARGENTINOS CON TRASBORDO EN MAGALLANES.

GIBBS Y CO. — CATEDRAL N.º 1143

PACIFIC LINE

A LA HABANA Y EUROPA

Via puertos chilenos, peruanos y Canal de Panamá:

"Orita" . . . 24 enero "Orbita" . . . 11 marzo

"Orduña" . . . 21 febrero "Oroya" . . . 25 marzo

"Oropesa" . . . 28 febrero "Orcoma" . . . 18 abril

Escala en Kingstown y Las Azores a opción de la Cia. Boletos directos hasta Nueva York y Nueva Orleans con trans-

bordo en La Habana, sin recargo alguno.

The Pacific Steam Navigation Company

VALPARAISO: Blanco 689—Casilla 24—Teléfono 3191.

SANTIAGO: AGUSTINAS 1066, Casilla 4087. Teléfono Auto 80233.

Vap. N.O.

GRACE LINE

SERVICIO EXPRESO VALPARAISO, PERU, NUEVA YORK.

PASAJEROS DE 1.ª CLASE UNICAMENTE.

"Santa Clara"

saldrá el VIERNES 23 de enero a las 1 P. M. con escalas en Chacarilla, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Talara, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, Habana y Nueva York.

SERVICIO QUINCENAL: VALPARAISO, PERU, CANAL DE PANAMA, NUEVA YORK VIA ECUADOR Y COLOMBIA.

PASAJEROS DE LA CLASE E INTERMEDIA

"SANTA RITA"

saldrá el LUNES 19 de enero las 4 P. M., con escalas en Antofagasta, Tocopilla, Iquique, Arica, Mollendo, Pisces, Callao, Sape, Sillar, Paita, Guayaquil, Maná Bahía, Esmeraldas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal y Nueva York.

VIAJES RAPIDOS A EUROPA

(Vía Nueva York)

EN COMBINACION CON LOS GRANDES TRANSATLANTICOS DEL MUNDO.

PRECIOS REDUCIDOS.

GRACE & Co.-Chile, S. A.

HUERFANOS 1189 — SANTIAGO — TELEFONO 63142

Vap.—N.O.

C. S. A. V. a Valdivia!!

Viajes quincenales de verano al Sur de Chile en los nuevos y confortables vapores:

"BIO-BIO" - "CAUTIN" - "PUDETO"

PASAJES DE IDA Y REGRESO VALPARAISO - CORRAL, \$ 300.

(Con duración de tres meses).

Próxima salida: "CAUTIN", 21 de enero

Llegada de regreso a Valparaíso: 28 de enero.

AGENTES EN SANTIAGO. Wessel, Duval y Co., Huérfanos esquina Morandé.

SUB-AGENTES: Cia. Transportes Unidos, Egreda; Warner, Chadwick y Co. Bandera 131. ALB. GOLDENBERG. — N. York 17. Tel. 81745. Stgo.

EXPRESO Villalonga, Moneda 943. Waggon-Lits-Cook, Huérfanos 1072.

Vap.—20 En.

Agentes generales: VORWERK y Cia., Valparaíso, Prat 178.

Agente en Puerto Montt: OELKERS, VOGT y Cia.

ALB. GOLDENBERG. — N. York 17. Tel. 81745. Stgo.

Vap.—21 En.

Menéndez Behety

SERVICIO DE VAPORES ENTRE VALPARAISO Y MAGALLANES

SALIDAS: De Valparaíso De Puerto Montt

"Alejandro" ENERO 16 ENERO 23

"Alonso" ENERO 28 FEBRERO 4

Agentes generales: VORWERK y Cia., Valparaíso, Prat 178.

Agente en Puerto Montt: OELKERS, VOGT y Cia.

ALB. GOLDENBERG. — N. York 17. Tel. 81745. Stgo.

Vap.—21 En.

N. G. I.

VALPARAISO - PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

"COLOMBO"

14 DE FEBRERO

VIRGILIO, 21 DE MARZO

LINEA DE GRAN LUJO: BUENOS AIRES, BRASIL, EUROPA

"DULIO" . . . 24 de Enero

"GIULIO CESARE" . . . 18 de Febrero

"DULIO" . . . 11 de Marzo

"GIULIO CESARE" . . . 10 de Abril

Santiago: AGUSTINAS esq. Bandera. — Valparaíso: BLANCO 1136

Vap.—N.O.

LINEA DE VAPORES R. W. JAMES y Co.

Excelentes comodidades para pasajeros.

"FRESIA"

Saldrá el martes 20 de enero, a las 6 P. M., para

HABIA PERMISO

para que funcionara la ruleta
de El Trapiche.

Los diarios de la mañana de ayer dieron cuenta de un allanamiento dirigido por el Prefario, donde se realizaba una fermeña a beneficio de la Cruz Roja.

El dueño de ese establecimiento, señor Correa, nos dijo al respecto: "Había permiso del señor Intendente para que se jugara a los caballitos y a la ruleta. Se había reunido hoy don el presidente Crisanto Roja".

"Los agentes llegaron a la quinta y pidieron el permiso. Ese documento estaba en la tenencia de caballito".

"No hubo desamarras ni requisición de grandes cantidades de dinero. Sólo había mil y tantos pesos".

Finalmente, el señor Correa nos expuso: "Le pido a 'La Nación' que explique lo que ocurrió, pues mi establecimiento funciona a puertas abiertas y no hace nada que esté penado por las leyes vigentes".

Ayer hablamos sobre este asunto con el señor Daniel E. Vial, uno de

"LOS FARMACEUTICOS CHILENOS NECESITAN UNA FACULTAD PROPIA PARA FACILITAR EL DESENVOLVIMIENTO Y PROGRESO DE SU PROFESION"**SE AHOGO MIENTRAS SE BAÑABA.**

Esta idea debe tratarse en el próximo Congreso Nacional de Farmacéuticos. — Importancia científica de esta asamblea. — Declaraciones del profesional y miembro del Comité Organizador de la asamblea, señor Daniel Vial

trascendentales puntos científicos, uniformando opiniones y procedimientos.

Siempre estas asambleas científicas han sido coronadas por un franco éxito — proclamó el señor

Vial —, por cuyo motivo estos congresos, desde 1928 en que se efectuó el primero en Alemania, se han venido celebrando sin interrupción tanto en los países de Europa como de América.

En segundo el señor Vial nos habló de los congresos científicos de Chile, los cuales, según nos dijo, se han verificado desde hace varios años, bajo los auspicios del Gobierno.

En la tarde de ayer se ahogó en un canal que pasa por el fundo El Peral, cerca de Puente Alto, el campamento de ese lugar, Manuel Piña.

Se cree que Piña sufrió un calambre cuando estaba en el baño. Esto le impidió salir a la ribera.

El cadáver fué llevado a la Morgue de Puente Alto.

En la noche de ayer se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

— Algunos — continuó nuestro entrevistado — si tomamos en cuenta la importancia que las ciencias químicas tienen para el bienestar de la humanidad y la salud de los pueblos, se comprende que estos congresos farmacéuticos poseen una

trascendencia especial. En Alemania, Francia, Suecia e Inglaterra se concede tanta importancia a esta ciencia, sobre todo a la química experimental, que en estos países se ha establecido el cultivo sistemático de este conocimiento, se prima en toda forma a los profesionales que se dedican, en sus laboratorios a la investigación.

Interrogado el señor Vial acerca de algunos de los asuntos fundamentales que convendría tratar en el próximo congreso nos dijo que, a su juicio, uno de ellos era el de proponer la creación de la Facultad de Farmacia en la Universidad de Chile, independizando esta carrera de la de Medicina.

Lo que el farmacéutico chileno necesita proseguió — es tener una Facultad propia, para que así su trabajo pueda alcanzar el desenvolvimiento que su preparación científica reclama para mejor aprovechamiento de sus iniciativas. En esta forma, podrán quedar más días médicos y farmacéuticos marcharán por un mismo sendero que conduzca a ambas profesiones hacia una finalidad común de bienestar humano.

En estas mismas líneas el señor Vial nos comentó que en el próximo congreso. Esta idea debe tratarse, sin prejuicios, con gran altura de pensamiento, sin otro fin que no sea el progreso de las ciencias médicas.

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

El sueño de este caballero fué interrumpido por los garrotazos que le daba un desconocido

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

El sueño de este caballero fué interrumpido por los garrotazos que le daba un desconocido

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine

drama a las 8 P. M., en el hall de nuestro diario.

En la madrugada se quemó el almacén de San Isidro esquina de Diez de Julio

Diez de Julio

EMPIECE DESDE HOY A RECORTAR EL CUPON DEL CONCURSO DE VERANEO DE "LOS TIEMPOS"

Los favorecidos podrán ir al balneario que más les agrade, tendrán a su disposición los mejores hoteles y

utilizarán pasajes de primera clase.

Un grupo de dueños, farmacéuticos y empleados de farmacias, que apoyan el proyecto de cine



Pieccette hizo galope de ejercicio en la Copa "Mercurio"

La reunión de ayer en el Valparaíso Sporting Club fue en honor de la prensa, llevando las diversas cabrenas los nombres de diarios y revistas que componen la prensa alparaiso, quienes, a su vez, obsequian recaudos para los ganadores de ellas.

Da base a la reunión sirvió el clásico "Copa Mercurio", que tuvo la presencia de Pieccette, pero todo lo demás, pues de antemano se daba por descartado el triunfo de la pupila del Don Calixto, y así fué, en efecto, pues el jinete se empleó para imponerse por tres largos cuerpos sobre Digno, que, a su vez, precedió por igual distancia a War Boy.

El juez de partida no tuvo dificultad en despachar a los tres animales en una linea, destacándose pronto al frente Pieccette, que se colgó los cuerpos sobre Digno, quedando al fondo a otros tres cuerpos. War Boy. La carrera se desarrolló en esta forma, sin incidentes y fuera de un amazo de War Boy que, sin embargo, no pareció que escolaría a Pieccette; los rivales traspusieron el disco en el orden ya indicado, sin que los tránsitos ni el despegue, otro intento que ver el descorriente galope de la jineta de Pulgarín.

Tiempo: 1.37 2/8.
Preparador del ganador: Juan Rívera.

Juan Zúñiga

Pocas veces se ha podido aplicar con mayor justicia a un jinete el título de "Gran Jatigo", que es el que la prensa hispánica da a Juan Zúñiga, que ayer se mostró de aquellas que hacen épicas de seis carreras en que intervino, ganó cuatro, y en las otras dos llegó segundo y tercero, en esta última a media cabeza del ganador.

La hija de Pulgarín aventajó por 3 cuerpos a Digno, y éste por igual distancia a War Boy. — En estrecho final, Scaramouche dió cuenta de Rose Rouge y Zarzuela, en el premio "La Nación". — Las pruebas restantes fueron ganadas por Marcha Real, Resalto, Milímetro, Diamond Good, Bacchus Rex y Guitarrero.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primer carrera
Se dió comienzo a la reunión con el 1.º "L'Italia", handicap sobre 1.600 metros y donde la favorita Marcha Real, se colgó con facilidad sobre Quarterola y Cocolleo.

Rechifla II fué la primera en tomar el puesto de peligro y se cortó dos cuerdas sobre Marcha Real. Sal Asui, con Quarterola, quedaron Muja, Cocolleo y Quarterola, corriendo la marcha Petit Paris.

Poco antes de girar la curva, Sal Asui se desprendió en el segundo lugar, quedando Marcha Real en tercer término delante de Cocolleo, que había mejorado su colocación.

Frente a la meta, galopó la puntera desprendida, ante la avanza de Marcha Real, que sin encontrar enemigos su fué al disco en ganancia fácil sobre Quarterola, que en los últimos metros se debilitó, remontando a uno y medio cuerpo de la hija de Campanazzo. Tercero en un rush fino, lo alcanzó Cocolleo de igual distancia, delante de Aquele, 5.º Muja, 6.º Omoana; 7.º Rechifla II, 8.º Sal Asui y último Peccette.

Tiempo: 1.31.
Preparador del ganador: Humberto Pérez.
Jinete del ganador: Juan Zúñiga.

Segunda carrera

Milímetro, al galope el Premio "El Heraldo", donde contó con el favoritismo del público.

Alzadas las hinchinas, Milímetro pío al frente, seguido de Asitia, Laudario, Fajenita, Replisa, corriendo la

El premio "Diario Ilustrado", sobre

Marcha Dragés. El puntero tomó tres cuerpos de ventaja sobre sus rivales con lo cual llegó al derecho, donde el comisariato éste fue distanciado al jinete. — Una vez en su lugar para colocar en su suelo por medio de recta por el vencedor. El reclamo de Realito fué por haber sido huasequido en los últimos 100 metros por el jockey de Glaciar.

Pintita puntuó breves momentos para ser alcanzada por Glaciar, separándose ambos tres cuerpos del grupo.

Alzadas las cuerdas, Zurdita, Segundo de la noche, encabezó Zurda, seguida de Bad Kid al fondo con el debutante Cuello de Scaramouche, sobre Rose Rouge, una sorpresa de proporciones y Zarzuela.

Alzadas las cuerdas, Rose Rouge puntuó, mientras Sol Naciente y Scaramouche partían mal. A los 200 metros corridos, pasó Gayarre

el tiempo: 1.19 1/8.
Preparador del ganador: P. Barboza.
Jinete del ganador: Juan Zúñiga.

3.ª CARRERA

Después del handicap de fondo, tocó el turno al premio "La Nación" sobre una milla, en que Campeador fué cotizado gran favorito, pero solo pudo llegar 3.º, resaltando sin mayor esfuerzo el posterior avance de Gran Jauja y Bolito, los que terminaron en empate, a un cuerpo del fondo del Botafo.

Cuarto Midy.
Tiempo: 1.30 4/5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodríguez.
Jinete del ganador: Eduardo Rebollo.

4.ª CARRERA

Al girar la curva, Bacchus Rex se quedó por los palos, mientras Gran Jauja, Azteca y Sforza con Bearnesa y Catimila, al fondo.

Al girar la curva, Bacchus Rex se quedó por los palos, mientras Gran Jauja, Azteca y Sforza con Bearnesa y Catimila, al fondo.

El jinete de Joaquín Rodríguez, sin dar señales de fatiga, resistió sin mayor esfuerzo el posterior avance de Gran Jauja y Bolito, los que terminaron en empate, a un cuerpo del fondo del Botafo.

Cuarto Midy.
Tiempo: 1.30 4/5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodríguez.
Jinete del ganador: Eduardo Rebollo.

5.ª CARRERA

Alzadas las cuerdas, Rose Rouge puntuó, mientras Sol Naciente y Scaramouche partían mal. A los 200 metros corridos, pasó Gayarre

el tiempo: 1.19 1/8.
Preparador del ganador: P. Barboza.
Jinete del ganador: Juan Zúñiga.

6.ª CARRERA

Después del handicap de fondo, tocó el turno al premio "La Nación" sobre una milla, en que Campeador fué cotizado gran favorito, pero solo pudo llegar 3.º, resaltando sin mayor esfuerzo el posterior avance de Gran Jauja y Bolito, los que terminaron en empate, a un cuerpo del fondo del Botafo.

Cuarto Midy.
Tiempo: 1.30 4/5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodríguez.
Jinete del ganador: Eduardo Rebollo.

7.ª CARRERA

Alzadas las cuerdas, Rose Rouge puntuó, mientras Sol Naciente y Scaramouche partían mal. A los 200 metros corridos, pasó Gayarre

el tiempo: 1.19 1/8.
Preparador del ganador: P. Barboza.
Jinete del ganador: Juan Zúñiga.

8.ª CARRERA

Se puso término a la reunión con el premio "Sol Pacific Mail", ganado sobre 1.600 metros, donde el corral Rodríguez (Alphá-Beau Duval) consiguió el mayor número

de boletos, pero sólo logró salvar el último lugar de la tabla con Alphá.

Después de una partida fija, el lote fue largado en vueltas sueltas, picando al jinete Vito, que corrió los primeros 50 metros, Dundi, Baldifa, La Grele, Linda Mora, Guitarrero, y el resto de los competidores giraron la curva en la orden viéndose a Vito que avanzó distanciando de los demás.

Preparador del ganador: Luis A. Figueroa.
Jinete del ganador: Fernando Santander.

7.ª CARRERA

Por la sorpresa de Bacchus Rex se resolvió la 7.ª carrera, premio "La Huasca", handicap sobre 1.500 metros.

Bohemia y Bardelys picaron al frente, quedando Bohemia en punta, seguidos de Bardelys, Gran Jauja, Azteca y Sforza con Bearnesa y Catimila, al fondo.

Al girar la curva, Bacchus Rex se quedó por los palos, mientras Gran Jauja, Azteca y Sforza con Bearnesa y Catimila, al fondo.

El jinete de Joaquín Rodríguez, sin dar señales de fatiga, resistió sin mayor esfuerzo el posterior avance de Gran Jauja y Bolito, los que terminaron en empate, a un cuerpo del fondo del Botafo.

Cuarto Midy.
Tiempo: 1.30 4/5.
Preparador del ganador: Joaquín Rodríguez.
Jinete del ganador: Eduardo Rebollo.

8.ª CARRERA

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El presidente del Valparaíso Sporting Club, don Alfredo Jerez, ofreció la manifestación más corta y sincero discurso.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El presidente del Valparaíso Sporting Club, don Alfredo Jerez, ofreció la manifestación más corta y sincero discurso.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

Terminada la reunión, las autoridades del Sporting Club, invitaron a los redactores a beber una copa de champán en la mesa que se prolongó hasta las primeras horas de la noche, en medio del gran ambiente de la numerosa concurrencia.

El día de la prensa

El "meet" de ayer en el Sporting Club, fue en honor de la prensa, y como en años anteriores, las diversas empresas hicieron donaciones para el establecimiento de artículos regalos.

MONTAÑAS de Retazos

HOY ponemos a la venta, en todos los Departamentos de nuestra Casa millares de Retazos y Cortes de la última Liquidación de Diciembre

ALGODONES
CASIMIRES
LIENZOS
LANAS
SEDAS
CREAS

Géneros de Tapicería, etc.

Además, vendemos, por lo que nos ofrezcan, muchos artículos ave riados de Menaje, Cristalería y Sanitarios

Grandes Almacenes
ALAMEDA *enq.* A. ESPAÑA GARCIA
Santiago - Bs. Aires - Paris

INDUSTRIA Y COMERCIO		
CAMBIO		
COMERCIAL	39.96
UN PESO VALE	6.132
IANCO ALMAN TRANSATLANTICO	
Paises	90 D/V	VISTA
Libra esterlina	\$3.96	40.21
Dolar		8.28
Euro suizo		1.32 1/2
Franc francés		0.43.35
Lira italiana		0.85
Peseta		2.55
Peso argentino		1.97 1/2
Sol peruan		2.60
Corona checa		0.25

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR	G. MENOR
Bueyes	42
Novillos	123
Vacas	267
Q. vivos	39
Q. varas	
Total	521
Total	1591

PRECIOS DE LAS CARNES

(Pto. kilos)

Carne de buey

Id. de 2^a

1.40 a 1.50

Id. de 2^a

1.20 a 1.30

Id. 2^a

1.00 a 1.10

Id. 3^a

0.80 a 0.90

Carne de cabro

0.80 a 1.40

Lechón

2.60 a 2.80

Carne cerdo, no hubo venta

Grasa en rama

0.70

Cuerda de ovejuno

0.80

Cuerdo de novillo

0.80

Cuerpo de vaca

1.00

Id. ovejuno

18 a 24 docena

Total

1591

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el lunes 26 de enero de 1931, a las 15 horas, en las Oficinas de la Compañía, calle Santo Domingo N° 789, con el objeto de elegir Presidente, por renuncia de don Floyd B. Odum.

En conformidad al Art. 22, letra "C", de los Estatutos, el derecho a votar en esta elección corresponde, exclusivamente, a los tenedores de acciones especiales, o sea, de las acciones ordinarias numeradas desde 1 a 1.000.000, inclusivos.

EL VICE-PRESIDENTE.

Inf. C.-25-E.

Banco de Chile

Desde esta fecha se pagará a los señores Accionistas el dividendo de \$ 8.50 por acción, acordado en la Junta General celebrada ayer.

Santiago, 10 de enero de 1931.

ALBERTO HENCKEL,

Gerente.

Soc. An-19 En.

AVISE USTED EN
"LA NACION"

SOCIEDAD UNION COMERCIAL DE SANTIAGO

De orden del señor presidente, motivada por una petición suscrita por el número reglamentario de socios, hecha en conformidad al Art. 37 de los Estatutos, se cita a la Junta General Extraordinaria, para el miércoles 21 del presente, a las 22 horas, a fin de tratar sobre el estado de las finanzas de la sociedad y de todo lo relacionado con la reedificación de la propiedad de Estado 33.

A. Barraza Alvarez,
Director Secretario.

10-20 En.

COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO

En virtud de lo dispuesto en el artículo 30 de los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 21 del corriente, a las 10 horas, en las Oficinas de la Compañía, Santo Domingo 1061, a fin de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondiente al Segundo Semestre de 1930.

En esta reunión corresponde elegir dos Inspectores propietarios y dos Suplentes, para el examen de las cuentas del presente semestre.

CARLOS CARVALLO AGUIRRE

Presidente

Santiago, Enero 9 de 1931.

NOTA — La Memoria está a disposición de los accionistas en las Oficinas de la Compañía.

EL REGISTRO DE ACCIONISTAS quedará cerrado desde el 17 al 27 del actual, ambos inclusive.

EL DIRECTOR-GERENTE.

Valparaíso, 17 de enero de 1931.

Inc.-27-En.

Compañía Chilena de Tabacos

Junta General Ordinaria de Accionistas

Se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 27 del presente mes, a las 11 A. M., en el local de la Oficina Central de Comercio, calle Blanco N° 992, para presentarles la Memoria y Balance de las operaciones de la Compañía, correspondientes al segundo semestre de 1930.

PEDRO SANZ DE LA VEGA
PRESIDENTE

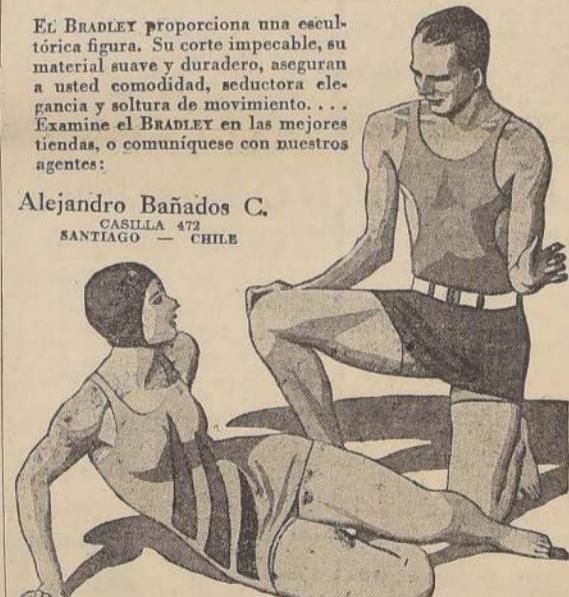
HAY: Colchones, vestidos, catres, sommiers, relojes, anillos, zapatos, muebles, máquinas de coser, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO INSPECTOR.

Lúzcase en la playa con un Bradley!

EL BRADLEY proporciona una escultórica figura. Su corte impecable, su material suave y duradero, aseguran a usted comodidad, seductora elegancia y soltura de movimiento.... Examine el BRADLEY en las mejores tiendas, o comuníquese con nuestros agentes:

Alejandro Bañados C.
CASILLA 472
SANTIAGO - CHILE

B R A D L E Y

KNITTING COMPANY • MILWAUKEE, WISCONSIN, U. S. A.

Ct.—G.

“LA RURAL”

Feria Mañana martes 20
Remataremos ganado para engorda y crías, vacas, novillos y bueyes, vaquillas y lechones, llegados de Talca, Curicó, San Fernando, etc.; novillos, muy preparados para engorda, de 2 a 3 años, muy preparados para engorda, de Coquimbo; caballares de montura, tiro y arado; vacas paridas.

Ganado gordo de matadero: Novillos, vacas y bueyes, llegados de Osorno, Chacayal, Temuco, Chinán, Rancagua, etc.

REGISTRO N° 1754

RM.—G.

MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL.

DEPARTAMENTO TECNICO
DE LA HABITACION

LEY N° 308.

POSTERGACION DE APERTURA DE PROPUESTAS.

Postergase hasta el 26 de enero en curso, a las 15 horas, la apertura de las propuestas pedidas para la construcción del grupo de 71 casas destinadas a la Cooperativa “EL BIENESTAR” de Valparaíso que, según avisos anteriores, debía efectuarse el 20 del presente.

En la nueva fecha indicada, la apertura se verificará conforme a las bases, antecedentes y en los lugares ya conocidos.

EL JEFE.

Ct.—G.

DEPORTES

Los españoles vencieron a los alemanes en water polo

Excepción hecha de algunos detalles de organización—motivados por los inconvenientes mismos de la piscina—la reunión acuática desarrollada ayer en la capital con la participación de nadadores locales y portenos, alcanzó los relieves de interés que de ella era deseable esperar, tanto por los preparativos que se hicieron para su realización, como por el número y calidad de los elementos que intervinieron en todas y cada una de las pruebas.

Entre las diversas circunstancias que concueraron a darle contornos a este campeonato, cabe destacar ante todo el número de los participantes en las diversas pruebas, y entre los cuales no menos del cincuenta por ciento pertenecían a la numerosa y entusiasta delegación que nos envió el vecino puerto. Las damas, entre las que ya emplean a diario vestidos de condiciones para las pruebas que practican, pusieron también en el agua una nota atractiva y dejaron, asimismo, la impresión de que hay entre ellas buenas culturas.

Nada de extraordinario en que los resultados técnicos nos ofrecieran las pruebas individuales, como no sea el hecho de que algunos de los nuevos elementos, tales como Manfredo Orb, Heriberto Hernández Krieb, entre los locales; Willy Hoffman, Otto Bermejo, Pérez, de Valparaíso, éste último vencedor en la competencia de salto en profundidad. No obstante la circunstancia anotada, en esta reunión quedó bien demostrado que la natación va en grado ascendente de progreso y desarrollo, y que el público nuevamente emplea a preocuparse de sus manifestaciones, ya que ayer se dio cita en la piscina española en número tal que hizo estrechas las aposentadurias.

LO MEJOR DE LA REUNION

La expectación del torneo lo constituyó, en realidad, el match que llevaba a la piscina a los equipos superiores de la Unión Deportiva Española y del Club Alemán.

Ambos cuadros llegaban a la lucha con el antecedente de un enfrentamiento acabado, mediante una concentración de varias días.

El triunfo en el match correspondió al cuadro español, que, sin duda, suplió esa desventaja con un entusiasmo y un espíritu de lucha a la par que sucedió con sus componentes, y especialmente a La Pepeña, lo hicieron incurse en continuas altas.

El cuadro alemán, integrado por elementos mejores nadadores y de mejores recursos que el conjunto español, no logró, sin embargo, quebrar la defensa tenaz de aquéllos, y se vio sorprendido a menudo por los ataques rápidos y liquidados con acierto, especialmente por Santiago Pérez, que se demostró como un waterpolista de aptitudes sobresalientes y de un viento y bien colocado tiro al arco.

La victoria en este match ha correspondido, pues, al cuadro de mayores recursos de mayor entusiasmo, y que supo sacar un mejor provecho de las situaciones favorables.

Los mejores hombres en ambos cuadros fueron: Augusto Heitman, Brich Segundo y Durr, del Alemán, y Pérez, Martínez y Barry, del Español.

Ante el árbitro señor Boisset, los cuadros que intervinieron en el match fueron:

ALEMAN: F. Durr, A. Heitmann, H. Webh, M. Orb, A. Schaub, H. Sommer y H. Krieb.

ESPAÑOL: A. Martínez, J. Lapena, A. Cassasempere, R. Barry, C. Molina.

LOS RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales:

1.º prueba—Water polo—Novicios.

Asociación Cristiana v. U. D. Española.

Resultados: U. D. Española 4 goles 0.

2.º—Water polo—Novicios—Green Cross v. Neptuno. Resultado: Green Cross 1 punto y 1 del Neptuno.

3.º—Water polo—Primeras divisiones. Green Cross 5 goles por 1 del Nacional.

4.º—Water polo—Primera división—Alemán v. U. D. Española. Resultado: U. D. Española 3 goles por 2.

El Campeonato Interno del "Silver Star"

En la mañana de ayer se llevó a efecto el campeonato atlético interno del Club Silver Star, cuyos resultados consignamos a continuación:

50 metros, damas
1. Raquel Bardelli, 2. María Cusato, 3. Angélica Cusato. Tiempo: 7.25.

100 metros planos
1. M. Lacaustra, 2. F. Salinas, 3. L. Zamorano. Tiempo: 11.25.

200 metros planos
1. M. Lacaustra, 2. F. Mendieta, 3. F. Salinas. Tiempo: 24.

MANDE SUS ANIMALES ENFERMOS

A LAS CLÍNICAS DE LA Escuelas de Medicina Veterinaria

QUINTA NORMAL
Consultas: Animales mayores de 8 a 12 y 2 a 5. Animales menores los miércoles y viernes, de 1 a 3.

Hospitalización: \$ 4 diarios.— Consultas: \$ 3.00. Lt.-N/C.

Acidez Indigestión Flatulencia

Estas 3 afecciones de las vías digestivas se corrigen rápidamente tomando

Lactomagnesia 18 que es una leche de magnesia preparada especialmente.

Beba líquido de magnesia.

Drogística del Pacífico (Drops)

EL INSECTICIDA DEODORIZADO

Flyosan

Marca Registrada.

DEODORIZADO.—Sabe usted lo que significa eso? Pues significa que ya no tendrá que sufrir los olores desagradables que duran varias horas. FLYOSAN, doblemente concentrado, en su forma sólida, ofrece por primera vez un insecticida que, al pulverizarse, no deja olor alguno. En el momento de usar FLYOSAN puede advertirse una ligera fragancia, pero ésta desaparece pronto, dejando el aire puro y libre de todo olor.

Distribuidores: Establecimientos Chilenos Colliere Ltda.

ROSAS 1332. — CASILLA 3247. — SANTIAGO.

MATA MOSCAS, MOSQUITOS, CUCARACHAS, CHINCHES, HORMIGAS

LT-G.

POR LA CUENTA DE TRES TANTOS A DOS SE RESOLVIO ESTE PARTIDO, EN EL CUAL LOS PRIMEROS SE DEMOSTRARON MENOS TECNICOS QUE LOS VENCIDOS. — TUVO RELIEVES INTERESANTES EL CAMPEONATO ACUATICO REALIZADO AYER EN LA PISCINA DE SANTA LAURA, Y EN EL CUAL INTERVINIERON NUMEROSES AFICIONADOS PORTEÑOS. — MUND HIZO UNA NOTABLE EXHIBICION DE LANZAMIENTOS.

1.º Ganter Cárdenas (G. C.)

9.50—50 metros estilo libre, todo competidor:

1.º Adolfo Schnake (Nep.), 31.45.

2.º Héctor Ried (G. C.), 33.

3.º Alfonso Arizaga (D. P. A.), 34.

4.ª serie:

1.º Hernán Krieb (A. N. S.), 29.45.

2.º Rodolfo Solar (G. C.), 33.

3.º Victor Herrera (C. R. V.), 34.25.

10.80—100 metros, estilo libre, todo competidor:

1.º Manfredo Orb (A. N. S.), 11.10

1.º Fritz Dur (A. N. S.), 11.17.35.

3.º Jorge Vladich (Nep.), 11.47.45.

11.80—50 metros, estilo libre, Damas, todo competidora:

1.º Helga Winckler (A. Reg. Valparaiso), 46.30.

2.º Ingo Groote (A. Reg. Valparaiso), 47.30.

3.º Adriana Trujillo (D. N.), 50.

12.80—Posta 3 x 50 metros, tres estilos: espalda, pecho, crawl:

1.º Equipo Alemán "A", 1.43.45.

2.º Equipo Alemán "B", 1.52.

3.º Equipo U. D. Española, 1.54.

13.80—miles, estilo libre, Juveniles hasta 18 años:

1.º serie:

1.º Hugo Henriquez (Nep.), 44.35.

2.º Rubén Pinto (G. C.), 44.35.

3.º Juan Stadie (A. N. S.), 43.15.

2.ª serie:

1.º Diderot Villanueva (N. C. Valparaiso), 41.35.

3.º Ramón Gallegos (G. C.), 36.15.

4.ª serie:

1.º Hugo Henriquez (Nep.), 44.35.

2.º Rubén Pinto (G. C.), 44.35.

3.º Victor Jaque (D. N.), 50.

14.80—100 metros, espalda, hombres ganadores de la presente temporada, en todo competidor:

1.º serie:

1.º Hugo Henriquez (Nep.), 44.35.

2.º Rubén Pinto (G. C.), 44.35.

3.º Victor Jaque (D. N.), 50.

15.80—100 metros, espalda, hombres todo competidor:

1.º Herbert Wenz (U. D. E.), 2.49.

2.º Humberto Rodrigues (Nep.), 3.32.35.

3.º Tito Desimoni (Nep.), sin tiempo.

16.80—200 metros, estilo libre, hombres todo competidor:

1.º Manfredo Orb (A. N. S.), 2.49.

17.80—Posta infantil 5 x 50 metros:

1.º Equipo Valparaíso, 2.45.

2.º Equipo Santiago, 2.45.

3.º Equipo Ceballos, 2.45.

Equipo Santiago: Vicente Frigerio, Román Gámez, Godofredo Frigerio.

Equipo Ceballos: Godofredo Frigerio, Román Gámez, Godofredo Frigerio.

Equipo Santiago: Vicente Frigerio.

Equipo Ceballos: Vicente Frigerio.

Equipo Santiago: Vicente Frigerio.

</div

VIDA OBRERA

La Inspección General del Trabajo ofrece ocupación a los cesantes

Para las partes que se indican se necesitan con urgencia, llenando los siguientes requisitos señalados por la ley 4033:

Para la ciudad: Cocineras competentes, niñas para servir en los diversos bares, de 12 a 18 años, sueldo desde \$ 50 a 110 mensuales.

Empleadas para servir al comedor, sueldo de \$ 50 a 75 mensuales.

Empleadas para la mano, sueldo desde \$ 30 a 80 mensuales.

Empleadas para niñeras y mandados, sueldo desde \$ 60 a 75 mensuales.

Pedidos de obreros que desean hacer los señores industriales del país, pueden hacerlo por telegramas o correspondencia, indicando cantidad de gente, calidad o profesiones, jornal, día de oficio, pagos y demás condiciones de trabajo. Los pedidos de conformidad a la ley, es de cuenta de cada patron.

Atención a los señores industriales del país, que emplean a ambos sexos, inscritos en nuestras registraciones ofreciendo sus servicios de oficinas y comercio en general con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradoras, spa-

yordones de fondos y obras, fábricas, inspectores de obras, obreros y empleados de los más diversos oficios, mineros, barriadores, perfumistas, charras, cocheras, ladrilleros, hornilleros, jornaleros para construcciones, ferreterías, regadíos, etc., etc.

Obreros y obreras que se en-
cuentren desempleadas pueden pasar

personalmente a la oficina de colonizaciones o enviar por escrito sus datos para inscribirse en nuestros oficinas y obtener los pedidos que avisará oportunamente por correo; sus datos son: nombre completo, edad, estado civil, número del carnet, y número del procedimiento trabajado o empleado que posee, desempleado, sueldo o jornal mínimo que acepta ganar, localidad o ciudad donde desea trabajar, número de hijos que tiene, edad, si tiene oficio, pagos y demás condiciones de trabajo. Los pedidos de conformidad a la ley, es de cuenta de cada patron.

Atención a los señores industriales del país, que emplean a ambos sexos, inscritos en nuestras registraciones ofreciendo sus servicios de oficinas y comercio en general con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradoras, spa-

yordones de fondos y obras, fábricas, inspectores de obras, obreros y empleados de los más diversos oficios, mineros, barriadores, perfumistas, charras, cocheras, ladrilleros, hornilleros, jornaleros para construcciones, ferreterías, regadíos, etc., etc.

Obreros y obreras que se en-
cuentren desempleadas pueden pasar

personalmente a la oficina de colonizaciones o enviar por escrito sus datos para inscribirse en nuestros oficinas y obtener los pedidos que avisará oportunamente por correo;

sus datos son: nombre completo,

edad, estado civil,

número del car-

net, y número del

procedimiento tra-

bajado o emplazado,

o de oficio, que

posee, desempleado,

sueldo o jornal

mínimo que acepta ganar, localidad o ciudad donde de-

sear trabaja, número de hijos que tiene, edad, si tiene oficio, pagos y demás condiciones de trabajo.

Los pedidos de conformidad a la ley, es de cuenta de cada patron.

Atención a los señores industriales del país, que emplean a ambos sexos, inscritos en nuestras registraciones ofreciendo sus servicios de oficinas y comercio en general con muy buenos informes de competencia y honorabilidad, administradoras, spa-

Exito obtuvo la concentración preparatoria de la Convención Nacional de Dueños de Mejoras

A este acto concurrieron todas las instituciones adheridas, delegaciones de provincia y locales

Ayer, a las 9:30 de la mañana, se realizó la concentración preparatoria de la Convención Nacional de Dueños de Mejoras, Compradores de Sitios a Plazo y Arrendatarios de Casas, en el Teatro Municipal de Santiago.

A este acto de la sesión preparatoria de la Convención, auspiciada por la Junta Ejecutiva de los Dueños de Mejoras de Chile, concurrieron numerosos representantes de empresas y de las diferentes poblaciones de esta ciudad, como así también gran número de arrendatarios, comitentes y personas afectas a las leyes 200 y 201, que se unieron en una unanimidad adhesiva a la Convención Nacional que se efectuará el día 20 de febrero próximo.

SE INICIA LA SESIÓN

Abrió la sesión el señor don Arturo Díaz Espinoza, presidente de la comisión organizadora de la Convención, quien, en un conceptuoso discurso, puso de manifiesto ante la asamblea el fin perseguido por la Junta Ejecutiva, lo siendo en el uso de sus palabras, el secretario general señor don Ramón A. Sepúlveda, quien dio lectura a la declaración de principios, reglamento y programa de la Convención.

A continuación hicieron uso de la palabra los delegados ante la Junta la Convención: señores Carlos Sepúlveda, de la Población Rosario; López, de la Población Las Habas de Valparaíso; y varios otros, entre ellos don Carlos Román, don Víctor Flores, don Arturo Almendras, delegados de San Antonio, Colina, quienes versaron sobre la ley de la vivienda, compradores de sitios a plazo, arrendatarios, etc.

NOMBRAMIENTO DE COMISIONES

En seguida se procedió al nombramiento de las comisiones de trabajo, las cuales fueron designadas por las siguientes personas en el orden que damos a continuación:

la comisión: Asuntos sociales y organización: señores Jorge Gustavo

Silva, Francisco Lira, Ramón Ahumada, Víctor Flores y Luis A. Montiel.

la comisión: Aspecto legal, social, jurídico y comercial de los dueños de casas, señores J. Yañez, José E. Escobedo, Manuel Álvarez, Pascual Santí y Arturo Díaz Espinoza.

la comisión: Aspecto legal, social, jurídico y comercial de los compradores de sitios a plazo, señores A. Sepúlveda, Juan Gualquillan, Luisa Arriagada, Manuel Huerta, Alberto Flores, J. R. Reyes y Frolindo Bustamante.

la comisión: Edificación barata, sistema de construcción préstamos, aspecto legal y técnico, señores Román, Aguirre, Mansuela, Caroca, Luis Rodríguez, Samuel Lobos, Julio C. Kopf, Flores, Brown y Luis A. Moreno.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Cooperativas, señores Cochran Salvo, Julián Alarcón, Carlos Gómez, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Samuel Lobos, Julio C. Kopf, Flores, Brown y Luis A. Moreno.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Cooperativas, señores Cochran Salvo, Julián Alarcón, Carlos Gómez, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Pedro Gómez, Samuel Lobos, Julio C. Kopf, Flores, Brown y Luis A. Moreno.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

la comisión: Problema del arrendamiento, Ley de la Vivienda, baja renta, vivienda barata, etc., señores Samuel Lobos, Juan Atkinson, Flores y Espinoza.

FAMILIA HONORABLE DA PENSION INTERNADO NISAS ACEPTANSE vacaciones año escolar. Minima extensión. San Pablo 2633. 19 En.

VERANO PICHILEMU, DIRIGIRSE Casa Residencial Fuenzalida. 2247-24-E

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora. Molina, Playa Chica. Ruiz Tagle 25. 5405-31 E.

CARTAGENA: 39,000 VENDO CASA cerca Playa Chica, 800 metros, árboles, flores, terrazas, concretos. Vergara 278, Santiago. 5427-19 E.

CARTAGENA, PLAYA CHICA. HO- tel del Parque. Excelente comida. Calle Olea. 25-E. 5310

VALLPARAISO, CENTRALISMO, pen- sión pieza amoblada, desde ocho días. Tratar Santiago, San Antonio 5745

CARPAS Y QUITASOLES PARA PLA- ya, sillas de doblar ofrece Casa Si- bo. San Antonio No. 21. 23 En.

8.-CITACIONES Y NOTIFI- CACIONES.

FISCALIA MILITAR DE SANTIAGO. Instruye en este Tribunal una causa que se inicia en la oficina N° 58 de Misiones de Guerra, en contra del conscripto-infractor Justo Ceballos Ra- mos, del Regimiento "Yungay", por delito de deserción, y ha ordenado citar a dicha ciudadano para que, dentro de treinta días, comparezca a esta Fiscalía, a prestar declaración y responder a los cargos que resultan en su contra.—Santiago, 16 de enero de 1931. (Pdo.)—Bellarrín Bruci M., Mayor y Fiscal Militar de Santiago. (Pdo.)—Ezequiel Bravo, Sec. Subrogante. 19 En.

Cuerpo de Bomberos

S. A. CIA. DE BOMBEROS. ROMBA. Arturo Prat.—Cito a la Compañía a audiencia y ejercicio para el 21 del presente, a las 22 y 22.30 horas, respectivamente. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. El secretario. E-21

LA COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Citas a la Compañía, a sesión extra- ordinaria para mañana martes a las 22 horas. Tabla: Elección del teniente 2º y otros asuntos que haya lugar.—El secretario.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

SE COMPRAN DISCOS. CATEDRAL. 1019. 5114-21-E

VENDO PROYECTOR CINEMATO- gráfico sonoro, nuevo, para película de 15 mm. (Kodak) con doce películas y discos a menor del costo. Delicias 1210. 22 En.

DISPONGO 20,000, COMPRAR MER- caderías directamente comerciantes, prefero ternos, sobretodos, también cualquier otro artículo conveniente. I. Ch. Santa Filomena 483. 19-E. 4270

SACOS VACIOS HARINEROS VEN- do partida grande. Castro 432. 5255-20 E.

VENTAS A PLAZOS, CALZADO Y carteleras finas de señoras. Maletas, Blisteros y calzado para caballeros.— Huérfanos 1059. Of. 4. 10-E

DURAZNOS CHIARAVIZOS Y TO- da clase de frutas vende Pobla- dia, calle Vicuña Rosas 8009, esquina Marte; carros. Acogula de los Pérez, a dos cuadras. 5345-19-E

MATERIALES ELECTRICOS RE- sistro: Alambre campanillas \$ 4.50; Ta- pones \$ 0.45; Interruptores niquela- dos \$ 1.10; Ampolletas 300 watts \$ 6; 400 watts \$ 7; 500 watts 18 kilo- watts \$ 16.50. Teatinos 50. 5424-20 E.

VENDO RICA HERRAMIENTA TA- lidor. (San Eugenio). Central 2217. gondolas 30. 5692-21-E

LA FABRICA GLOBOS DE GOMA, desde siete pesos gruesa, con impresión. Arturo Prat 1296. 27-E

CARBON ESPINO, PURO TALLO, 13 pesos. Franklin 1198. 19-E

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.



8. 10 SEMANALES ENTREGAMOS tercos finos sobre medidas. Delicias 2079. 19-E

LOS DEPOSITOS DE "SANTA INES" y "El Salto" reciben frutas frescas diariamente de sus huertos. Precios de productor. Ventas por mayor y menor, de frutas, flores y plantas. San Antonio 77. 4948-19 E

GRAN OCASION, SE VENDEN TRAJES velos. Sastrería Vargas. Gálvez 72. 5241-19 E

CAJA DE CREDITO POPULAR. REMATES. EL 27-28-29-30 DE ENERO EN SAN PABLO 1130. 20-E

VESTIDOS, ABRIGOS. MANUEL RO- dríguez 757. 21 E

12.-EDUCACION E IN-STRUCCION.

INTERNADO NISOS MINIMUM EX- celar. Aceptanse vacaciones año ex- colar. San Pablo 2609. 19 En.

CURSO DE VACACIONES, BAJO RE- sponsabilidad del Instituto San Mar- tino. Profesores de Estado, con muchas años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marmo, especialmente para alumnos de humanidades, preparación y otros colegios. Los alumnos de pre- paración avanzan un Busto euro- Matrícula gratuita. 19-E

14.-EMPLEADOS DOMESTI- COS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

NECESITASE UNA EMPLEADA. LO- rato 595. 19-E

SE NECESITA UNA NIÑA PARA EL comedor. Hotel Astoria, Ahumada 2855-21-E

SE NECESITA MUJER BUENA COCI- nera y muy buena empleada para las piezas. Presentarse con muy buenas recomendaciones. Macul 639. 4909-19 E

NECESITO EMPLEADA MANO, POCO trabajo. Nataniel 183. 5225-19 En.

COCINERA QUE SEPA BIEN SU OFI- cicio, buenos informes. Sueldo \$ 80; po- blena. Vicuña Mackenna 462. 5287-19 E

EMPLEADA PARA NISOS, BUENOS informes. Sueldo \$ 80. Vicuña Mac- kenna 462. 5287-19 E

SE NECESITA NIÑA PARA COM- dor. Sueldo \$ 80. P. Valdivia 186. 5278-20 E

SUCURSALES DE

"La Nación" y "Los Tiempos"

CRECER DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCIO- NE DE SUS AVISOS CLASIFICADOS, INSTALADA EN PRO- FESO PARA SU COMODIDAD.—SIRVASE LEER LA LISTA SIGUIENTE Y ENCONTRARA LA SUCURSAL DE SU BARRIO

ALAMEDA. Deleche 1109 (Cerca Bandera)

BRASIL Brasil 5 (Cerca Alameda)

CORREO CENTRAL. . . Plaza de Armas (Correo Oficina 8)

INDEPENDENCIA. . . Independencia 956 (Frente Pensionado San Vicente)

GRAL. MACKENNA. . . Gral. Mackenna 1048. (Pensionaria Iris, fren- tar carros)

MATUCANA. Matucana 869 (Cerca Est. Yungay)

PEDRO LAGOS. Pedro Lagos 1126 (Cerca San Diego)

PLAZA ARGENTINA. . . Eyzaguirre 1116 (Cerca San Diego)

PORTAL EDWARDS. . . Delicias 2748 (Kloster)

PROVIDENCIA. Providencia 1314 (Frente M. Montt)

SAN MIGUEL. San Diego 2390 (Barrio Matadero)

SAN PABLO. San Pablo 2371 (Cerca C. V. Mata)

VICUÑA MACKENNA. . . Vicuña Mackenna 19 (Julio Klosco)

HORAS DE RECEPCIO DE AVISOS Y SUSCRIPCIONES DE DIARIOS: DE 9 A 12 Y DE 14 A 19.30 HORAS Clas.—NO

EMPLEADA PARA MATRIMONIO SO- lo, necesito. Corre Pinto 1883 Nuevos. 5255-19 E

PROFESORA DE PIANO PARA EN- señar, necesario. Avenida Salvador 1063. 5458-19 E

3 MENSUALES ENSEÑANZA ESCRITA- MAQUINA. San Francisco 1273. 19 En.

PREPARAMOS EXAMENES. Moran- dia 281. 5095

APROVECHE!! PELUQUERIA. Son- dia, M. Mascha, peluquería etc. Cursos vacaciones. Solo dirección es- tructura. Diplomas válidos. "Escuela Politécnica Profesional". Cooperadora del Estado. Apresurado. Carmen 302. 5714-20 E

OFREZCOME CUIDAR CASA VERA- pantes. Recomendaciones. Avenida Manuel Montt 1123. Alejandrina López. 5435-19 E

COCINERA, SERVICIO FACIL, NE- cesario. Delicias 4118. 10-E. 5539

EMPLEADA SEPA CUDAR NISITA, necesito con muy buena recomen- dación. Sueldo: \$ 70. Pedro Valdivia 2528. 19-E. 5520

EMPLEADA DE LA MANO, NE- cesario, con recomendación. Garcia Re- yes 52.

NECESITO EMPLEADA QUE EN- tienda de cocina y niña de 14 años para cuidar güigüa. Padre Mariano 71. 19-E. 5654

COCINERAS, MANO TODO SERVI- cio, buenos informes. "La Rapida". Esmeralda 655. 19-E

NISA QUE ENTIDA COCINA NE- cesitase. Eyzaguirre 632. 19-E

LA DOLORES, OFRECE COCINERAS todo servidumbre. Echaurén 24.

NECESITO MOZO PARA HOTEL. Delicias 2816.

COCINERA Y NISA RECOMENDA- da, necesito. Buenos Aires 924. 5756-20 E

AYUDANTE COCINERA (mujer), competente y agli necesitas. Restau- rant Colonial, Merced 856. 5707

VIDALAS. DOMESTICAS VENGAN. Morandé 291, oficina 24. 5699

NECESITO NISA PARA OFICINA doctor y dentista. Tratar: Bueno Aires 369. 5605-19 E

CONDICION DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

ADMINISTRADOR COMPETENTE EN lechería y arbolado, necesita El Cor- tijo. Independencia 5000. Teléfono 18 Quilicura. 5270-19 E

VENDEDOR PARA VINAGRES O DE abarrotes quiera ayudarse, se nece- sita. 23 de Enero 2933 (Nuhos). 5296-19 E

CONSTRUCTOR: CONCRETO ARMO- do y construcción ligera, se ofrece. Ernesto Lange, Santa Rosa 349. 5095-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS, TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

ADMINISTRADOR COMPETENTE EN lechería, arbolado, necesita El Cor- tijo. Independencia 5000. Teléfono 18 Quilicura. 5270-19 E

VENDEDOR PARA VINAGRES O DE abarrotes quiera ayudarse, se nece- sita. 23 de Enero 2933 (Nuhos). 5296-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

CONDUCTOR DE OBRAS. TOPOGRA- fico y nivelador práctico de caminos, ferrocarriles y canales de riego, se ofrece. Catedral 1841. 4962-19 E

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

ALMACEN VENDO, MAPOCHO 2999,
4455-19 E.

BUEN NEGOCIO LICORES Y CER-
vezas vendido. Sama 1191. 4582-20 En.

REGIA RESIDENCIA TRA-
bajando, completamente lie-
na, en centro. Utilida-
des comprobadas, vende-
dora persona trabajadora. Cas-
illa 2490. 4850-19 E.

NEGOCIO DECENTE, OCASION
vendese. Brasil 413. 5024-19 E.

VENDO PENSION, BUENA CLIENTE-
ria. Riveros 1298. 5105-20 E.

VENDO NEGOCIO ABARROTES, SIN
mercaderías. Santa Isabel 0199.
4899-19 E.

VENDO ALMACEN Y FRUTERIA POR
no poder atender solo, buenas ventas.
Santa Rosa 349. 1620-19 E.

FUENTE DE SODA, DOY FUNCIO-
nando, aquí o provincia y balnearios.
Facilidades pago. — R. Correa
Gastro 2. 20-E.

POD TENER QUINTA OTRA ATEN-
der, vendo antiguo negocio abar-
rotes. Moneda 2337. 19 E.

VENDO CARNICERIA AV. MATTIA
1382. 19-E

PELUQUERIA, INSTALACION, VEN-
do. Sierra Bella 1780. 5277-19 E.

VENDO ALMACENCITO POCO CAPI-
tal, Maestranza 306. 5265-20 E.

VENDO, CUALQUIER PRECIO, TA-
LERIA, muebleria, maquinarias. Verlo
3 a 5. San Francisco 122. 5299-19 E.

HOTELEROS: APROVECHEN, VEN-
DO hotel y restaurante. Esmeralda
881. 5333-19 E.

REGALO, VERADERA OCASION,
negocio immejorable situación. Pue-
de atender una persona. Verlo, tra-
tar. — Lunes 19, Avenida Mattia 1387.

VENDO PENSION, BUENA CLIENTE-
ria. Rivera 1298. 20 E.

OCAZION: VENDO ACREDITADA
cartería, pensión por no poderla
atender. Facilidades de pago. San
Pablo 1220. 5440-20 E.

VENDO IMPRENTA CHICA TRA-
tar. Figueras Larraín 2002 San Mi-
guel. 5591-19 E.

INSTALACION COMPLETA PARA
fábrica de grasa. Vendo barato.
Cerro 610. 5419-21 E.

VENDO BILLAR COMPLETO — DÍEZ
de Julio 498. 10-E

VENDO JABONERIA — MATURANA
810. 19-E

REGIA RESIDENCIAL TRABAJANDO
completamente llena, pleno centro.
Utilidades comprobadas, vende-
dora persona trabajadora. Casilla 2490.
19 E.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SE pre-
senta persona que quiera trabajar
en la capital. 14,000 pesos anuales,
baciéndose antiguo, heredadizado
emporio abarrotes, locales anexo fru-
tos del país capital 15,000 a 20,000
pesos, ventas 400 diarios comproba-
das, cumpliendo exigencia, vende-
dora únicamente por vía forzosa al ex-
tranjero (Algunas facilidades). Fran-
klin 1198. 5727

ESTANERIAS, MESON, SILAS,
mesas, restaurante vendo. Maipú 33.
5710

22.-OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

SE GRATIFICARA A LA PERSONA
que entregue a Maipú 151, casa 8,
un maletín de cuero color beige,
dejado el sábado en la noche en
una banca en la Avenida Portales.
5763

BUENA GRATIFICACION SE DARA
a quien devuelva a Avenida Vicuña
Macarena 175, perra raza Alardale, co-
lor café y negro, pelo alambroso.
Lleve collar con nombre Mike.
5726-20 E

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

LOCAL PARA GARAGE, INDUSTRIA,
muy comercial, acreditada, tiene es-
pacio sólido, piezas. San Diego 2339.
4265-19 E

LOCAL CON HABITACION, ARIEN-
dase. San Diego 1870. 4652-20 E

3.350, ESPLÉNDIDA BODEGA arri-
enadas mayoristas. Tratar: Carrera 311.
4594-19 E.

OFICINAS: EN BAJOS SE ARIEN-
dan en Galería Alessandri. Adminis-
tración. 4580-20 E.

180, LOCAL LADO ALAMEDA, SAN
Ignacio 35. 6050-19 E.

LOCALES NUEVOS CON ADITA-
CIONES, arriendo, canon rebajado.
Blanco Encalada 2856-2854.

5281-19 E.

ARRIENDASE ALMACEN ESQUINA,
piezas habitación. Gálvez 1199.
5272-19 E.

ARRIENDO MAGNIFICO LOCAL CON
habitación, Santa Isabel 389. Tratar
387. 5263-20 E.

1.500, DELICIAS 1134, GRAN LOCAL
5310-22 E.

ALMACENES CON HABITACIONES,
refaccionados. Tratar: Santa Rosa
192. 5346-19 E.

ARRIENDASE ESPLÉNDIDO ALMA-
cen, con estantería adaptable a
cualquier negocio. Esmeralda 270.
Tratar: Dieciocho 414. 5343-19 E.

NECESITO UN BUEN RUEDERO.
Arauco 3660. 20-E.

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SA-
BADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3
días), Colombia y Panamá (4
días), Centro América (3 días),
Venezuela (6 días), El Salvador, El
Salvador (6 días) ESTADOS UNI-
DOS y Canadá (6 días) y
Acanca vapores rápidos en Nue-
va York para Europa.

SE RECIBE CO-
RRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las
velindades horas de

MARTES Y VIERNES

Incluye en el sobre, Vía Aé-
rea Panamá.



PANAGRA

Grace y Cía. (Chile)

S. A.

TELEFONO 63145.— HUERRA-
NOS 1189 U. P.—G.

SE ARRIENDA LOCAL CON INSTA-
LACIÓN. Providencia 1826. 5740

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECI- DOS).

YES YES JABON
GRINGO
mucho bueno

N.º 10.

BUENAS PANERAS NECESITO LA
Europea. Díez de Julio 897. 5063-19 E.

320 ELEUTERIO RAMÍREZ 1423.
Gran casa altos. 5059-19 E.

LAVANDERIA NECESITO, CARMEN
NUM. 116. 5257-19 E.

FINCOS PARA AUTOMOVILES com-
petentes, necesario. Garage Provi-
dencia 1162. 5892-19 E.

SOLDADORES, TAPADORES COM-
petentes, necesario. Fábrica Conser-
vas "La Cisterna". Av. Progreso
2021. Claterna. 19-E.—5536

NECESITO LAVANDERIA: PREFIE-
RO sepa lavar en máquina. Lira 862.
19-E.—5673

APLANCHADORA DE DORULE, NE-
cessito. San Diego 234. 19-E.—5653

COMPOSTURERA, VESTONERA, NE-
cessitamos. Delicias 3073. 19-E

COMP. TURERA COMPETENTE, NE-
cessito. Delicias 2668. 19-E

NECESSITO MUEBLISTA, SAN DIE-
GO 919. 19-E

CUIDADOR - LAVADOR, COMPE-
TENTE, con carnes de chófer, casado,
necesita Garage Providencia 1162.
5593-19 E.

VENDO QUINTAS PESAFLORES fronte
Plaza, peso 3.5 metro, pagaderas
1.400 pesos contado, resto 100
pesos mensuales. Peñalolé, inmediata.
Dúplex, Santiago Domingo 1033, Peñel-
ola. 19-E.

NECESSITO UN BUEN RUEDERO.
Arauco 3660. 20-E.

28.-PROPIEDADES (VEN-
DEN).

RAYOS ULTRA VIOLETA \$ 1.500,
curaciones, inyecciones. García Re-
yes 41. 25-E

FARMACETUTICO NECESITO, DE-
licias 2620. 5453-19 E

NECESSITO FARMACEUTICA, SAN
Diego 924. 5722-20 E

VENDO CASA ESQUINA, AVENIDA
Acacias 244 (Hornillas). 19-E.

PERMUTO UNA LINDA PROPIEDAD
de renta, valor \$ 550.000 por una casa
hasta \$ 150.000; prefiero casa-quinta
en Rufina. Estado 163. 0804—28-E

VENDO QUINTAS PESAFLORES fronte
Plaza, peso 3.5 metro, pagaderas
1.400 pesos contado, resto 100
pesos mensuales. Peñalolé, inmediata.
Dúplex, Santiago Domingo 1033, Peñel-
ola. 19-E.

DORMITORIOS.—Rico amoblado Luis XVI, con
colchones de brocado; mesa redonda de caoba, mesa ratona de ca-
oba, cestadera de caoba, mesa arriba de caoba, sillas de caoba,
R. C. C. y tapete muy moderno, catres de bronce, cincelado; rica radio
grabados, etc.

COMEDOR.—Lindo amoblado, estilo colonial, tallado, con
aparador, bajo trinché, vitrina, mesa redonda y 12 sillas, lámpa-
dinas, cuchillería, reloj de campana, biombo, alfombra inglesa,
etc.

VARIOS.—Cocina económica, rica bañera de codina, muy
completa, muy poco uso, estantería, carpintería, mesas, etc.

Escriptorio de señora, de caoba, sillones de roble americano, un
automóvil Willy's Knigt, carrocería turismo, en buen estado y de-
mas a la vista, hoy de 14 a 18 horas.

GERMAN FUENZALIDA N.

Martillero de Hacienda.

NECESITASE COSTURERAS. BUE-
nos Aires 356. 5751

AUDIANTIA SASTRE NECESITO, IN-
dependencia 345, casa 1. 5750

PELUQUERO SOBRIOS CON UTILES
necesario. Díez de Julio 168. 5749

VENDO, PERMUTO POR CIITE 0
convitillo antiguo. Mackenna 1857.
Castro 501. 19 E.

65.000 PESOS VENDO CASA IS POR
24 metros. Tiene siete piezas habi-
tación, cinco de servicio y galería.
Condell 157, Providencia. 5118-20 En.

38.000 AL CONTADO VENDO CASA
de ladrillo, esquina, frente al te-
atro. Díez de Julio 323. 5750

NECESITO AUDIANTIA COMPETEN-
TE en modas. Santo Domingo 2933.

casa 15. 5843

SESORITA PARA TALLER DE cos-
tura. Huérfanos 1657. 5700

MARINADOR PRENSA PEDAL
San Diego 1607. 5708

NISA APRENDEZ NECESITAE, im-
prenta. Maestranza 8. 5768

PIDALOS, OBRERAS, OBREROS
obedientes. Morandé 291, oficina 24.
5807

NECESITO MUEBLISTAS FORMA-
LES, Concepción 543, cerca de Carmen.
5769

NECESITO PELUQUERO COMPE-
tente. Santo Domingo 4302.

MAESTRAS, AYUDANTAS TRAJES
señoras necesario. Tocornal 285, en-
trando por Jofré. 5715

COSEADOR PLANTILLA. ANDES
casa 4. 5713

PELUQUERO NECESITO HACERSE
cargo. Tratar: San Pablo 4420.
5712

4 TRABAJADORES NECESITA, AVE-
nida San Joaquín 3.100 al lado de
Bascuán. 5588

5.15.000 CASA SAN MARTIN,
central, un piso, sólido, especial para
profesionales. Teatinos 158, González &
Fuenzalida.

8.23.000 VENDO CASA EN PROVI-
DENCIA, calle Lautaro, seis piezas
con tres piezas, en Santiago. Cach-
orro 1075. 5505-19 E